

Notatnik



Świeradowski

BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

NR 4 (305) KWIECIEŃ 2024 ISSN 1732-9612

2 MAJA
2024, czwartek
Dzień Flagi Rzeczypospolitej Polskiej
Odwiedź tego dnia Stację Kultury i miej ze sobą flagę, kotylion, chorągiewkę, kwiaty, koszulkę albo inny patriotyczny atrybut w biało-czerwonych barwach, a otrzymasz słodki upominek.

3 MAJA
2024, piątek
Święto Narodowe Trzeciego Maja
godz. 12:00
MSZA ŚWIĘTA ZA OJCZYZNĘ
Parafia Rzymskokatolicka pw. Świętego Józefa Oblubieńca NMP
ul. Orzeszkowej 6, Świeradów-Zdrój
godz. 15:00
KONCERT PATRIOTYCZNY ZESPOŁU SYNTONIA
Hala Spacerowa Domu Zdrojowego, ul. 3 Maja 1

8 MAJA
2024, środa
79. ROCZNICA ZAKOŃCZENIA II wojny światowej
godz. 13:00
ZŁOŻENIE KWIATÓW POD OBELISKIEM
ul. Piłsudskiego, Świeradów-Zdrój

Dzień Matki
ZAPRASZAMY NA PROGRAM ARTYSTYCZNY
ORAZ UROCZYSTY JUBILEUSZ...

10-LECIE
Zespołu Syntonia

24 MAJA
piątek
17:00

Stacja Kultury
ul Dworcowa 1
Świeradów-Zdrój

BUFET KAWOWY ze słodkościami i...
tulipanami dla każdej Mamy :)

WSTĘP WOLNY

W numerze:

ŚWIERADÓW-ZDRÓJ CHARYTATYWNIE

W kwietniu odbyły się aż dwa koncerty dla Michała Litke, właściciela Restauracji Cynamonowy Słoń. W trakcie zbierano fundusze na leczenie Michała, który zmaga się z gleziakiem. Kolejny koncert charytatywny odbędzie się już 25 maja. Relacja z koncertów i szczegóły planowanej imprezy znajdą Państwo na **str. 10**. W ramach akcji pomocowych Stacja Kultury uruchomiła w Świeradowie-Zdroju lodówkę społeczną (**str. 8**), a Strażacy ze świeradowskiej OSP prowadzili punkt rejestracji potencjalnych dawców szpiki – z ramienia DKMS – więcej na **str. 2**. Na tej samej stronie znajdują Państwo plakaty reklamujące XXII Bal Charytatywny w MZS w Świeradowie-Zdroju. Na **str. 7** przeczytać z kolei można relację z wernisażu Piotra Henschke, który pomaga tym, co głosu nie mają.

SPORT, TURYSTYKA, REKREACJA

Na **str. 3** biegacze z Drużyny Biegowej Świeradów-Zdrój Górskie Uzdrowisko chwalą się pierwszymi trofeami w tym sezonie, a na **str. 16** przeczytać można podsumowanie starć w Tatrach i Alpach w wykonaniu młodych narciarzy z Klubu FROGS SKI&SUN Świeradów-Zdrój. Na tej samej stronie (16.) Teresa Fierkowicz relacjonuje przebieg finału Ogólnopolskiego Młodzieżowego Turnieju Turystycznego-Krajoznawczego. To już było. A co w planach? Piotr Bigus, laureat zeszłorocznej edycji Konkursu Kwietny Świeradów-Zdrój, zaprasza na Biesiadę w swoim ogrodzie (**str. 14**), a Ksiądz Grzegorz Ropiak zachęca do udziału w Pielgrzymce do Krzeszowa (**str. 13**). Z kolei dla dzieci 25 maja odbędą się kolejne warsztaty sensoryczne z Izerską Majstrownią – szczegóły na **str. 8**.

KULTURA I NATURA

Na **str. 9** znajdują Państwo relacje z dwóch wydarzeń, które odbyły się w kwietniu w Stacji Kultury – wernisażu wystawy „KONECCY – sztuka w trzech odślonach” oraz spotkania autorskiego z Ludmiłą Riabkową. Z kolei Izerskie Stowarzyszenie Aktywni Razem dzieli się swoimi wrażeniami z wycieczki do teatru na **str. 13**. Miejska Biblioteka Izerka promuje czytelnictwo w swoich artykułach na **str. 6**, a na **str. 12** znajdują Państwo plakaty promujące dwa wyjątkowe wydarzenia artystyczne: koncert Piwnica Pod Baranami w Hali Spacerowej Domu Zdrojowego oraz wernisaż wystawy gobelinów autorstwa Marcina Moroza w Stacji Kultury. Na tej samej stronie Stowarzyszenie Flins podsumowuje projekt „Świeradów dba o zieleni!”, zaś na **str. 2** Nadleśnictwo Świeradów relacjonuje przebieg akcji #saziMY w Świeradowie-Zdroju.

RADA RODZICÓW ORAZ DYREKTOR MZS
W ŚWIERADOWIE-ZDROJU ZAPRASZAJĄ NA:

XXII BAL CHARYTATYWNY

18 maja 2024, godz: 20:00

REZERWACJA I ZAKUP BILETÓW W SEKRETARIACIE SZKOŁY
tel: 75 78 16 373
Liczba miejsc: ograniczona

Cena 220 zł/os.

ELEMENTS
HOTEL & SPA

Strażacy i Stacja Kultury wspierają DKMS



W sobotę 6 kwietnia w Stacji Kultury w godzinach 9:00-15:00 zorganizowany został punkt informacyjny DKMS, w którym można było zarejestrować się jako potencjalny Dawca szpiku



Czy wiesz, że?

- W Polsce co 40 minut, a na świecie co 35 sekund ktoś dowiaduje się, że ma białaczkę, czyli nowotwór krwi. Tę diagnozę może usłyszeć każdy - rodzic małego dziecka, nastolatek, dorosły.
- Dawcą może zostać każdy ogólnie zdrowy człowiek pomiędzy 18 a 55 rokiem życia i nieposiadający znacznej nadwagi. Wystarczy się zarejestrować i być świadomym swojego zobowiązania.
- Dla wielu chorych jedyną szansą na życie jest przeszczepienie szpiku lub komórek macierzystych od niespokrewnionego Dawcy. (źródło: DKMS)

Strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej, którzy prowadzili rejestrację, spisali się na medal, odpowiadając rzeczowo na liczne zapytania i w efekcie zwiększając bazę DKMS o kolejnych potencjalnych dawców. To była udana akcja!

DKMS
POKONAJMY NOWOTWORY KRWI

Joanna Krajewska
Stacja Kultury



Intercamp 2024 w Świeradowie-Zdroju

W dniach 17-20 maja 2024 w Czerniawie-Zdroju odbędzie się Intercamp 2024, czyli zlot skautów i harcerzy Europy Środkowej, którego tradycja sięga aż 1967 roku. W tym czasie Świeradów-Zdrój stanie się centrum europejskiej współpracy. W zlocie uczestniczyć będzie 3 tysiące uczestników z całej Europy. Wydarzenie organizowane jest przez kilkudziesięcioosobowy zespół instruktorów Związku Harcerstwa Polskiego — największej wychowawczej organizacji pozarządowej w Polsce.

Zlot Intercamp to przede wszystkim wspaniała przygoda, która owocuje w przyszłości wieloma międzynarodowymi przyjaźniami, a także poszerzeniem horyzontów. Młodzi skauci nie tylko będą mieli okazję, żeby poznać polską kulturę, a także odkryją zupełnie inne perspektywy. W Świeradowie-Zdroju czekać będzie na nich mnóstwo atrakcji! Oprócz koncertów, a także targu regionalnych potraw, młodzi skauci wyruszą na wędrowkę po pięknych Górach Izerskich. Będą poznawać niebo, znajdujące się na nim gwiazdy oraz zastanowią się nad zagrożeniami, jakie niesie za sobą zanieczyszczenie światłem. Tej proekologicznej lekcji towarzyszyć będą oczywiście harcerskie ideały, dzięki którym, jak mamy nadzieję, uda nam się wspiąć jeszcze wyżej.

Mamy nadzieję, że te piękne majowe dni staną się wspaniałym wspomnieniem nie tylko dla przybyłych do Świeradowa-Zdroju europejskich skautów, a także mieszkańców.

hm. Agata Królak

Komendantka zlotu Intercamp 2024

#sadziMY razem z Nadleśnictwem Świeradów



Za nami szósta edycja akcji #sadziMY, podczas której leśnicy ze wszystkich jednostek Lasów Państwowych w Polsce udostępniła nieodpłatnie sadzonki rodzimych gatunków drzew

12 kwietnia każda chętna osoba mogła otrzymać od Nadleśnictwa Świeradów sadzonkę buka, świerka lub modrzewia w celu posadzenia jej na własnym gruncie. Wydanych zostało 300 szt. młodych drzewek wyhodowanych w szkółce leśnej nadleśnictwa. W wydarzeniu udział wzięli zarówno mieszkańcy Świeradowa-Zdroju, jak i okolicznych miejscowości powiatu lubańskiego i lwóweckiego. Akcja #sadziMY jest wkładem Lasów Państwowych w realizację unijnego celu posadzenia trzech miliardów drzew w krajach Wspólnoty do 2030 r.

Sadzonki można było odbierać w piątek 12 kwietnia przed Stacją Kultury w Świeradowie-Zdroju.
Fot. Joanna Węglińska

Joanna Węglińska
Nadleśnictwo Świeradów

PODZIĘKOWANIA

Kochani znajomi, przyjaciele, mieszkańcy naszego miasteczka, z całego serca dziękuję za każdy oddany na mnie głos w wyborach 7 kwietnia br. do Rady Powiatu Lubańskiego. Dziękuję za każdą formę wsparcia, za każde dobre słowo, za każdą rozmowę, za każdą oznakę wiary we mnie i w to, co robię. Jest mi niezmiernie miło i jestem bardzo wzruszona wiedząc, że zauważacie moją pracę i zaangażowanie w życie naszego pięknego miasta.

To NASZ WSPÓLNY SUKCES - dziękuję i obiecuję, że nie zawiodę.

W wyborach otrzymałam od Państwa 456 głosów (to drugi wynik w OKRĘGU nr 1) i zostałam RADNĄ POWIATU LUBAŃSKIEGO, to dla mnie ogromny zaszczyt, że będę mogła reprezentować mieszkańców naszego miasta w powiecie i zrobię wszystko żeby Państwa nie zawieść i godnie reprezentować.

Pozwólcie Państwo, że szczególne podziękowania skieruję do:

- mojego męża Tomasz Chmielowca,
 - moich wspaniałym córek Kingi i Patrycji,
 - mojej mamy i wszystkich bliskich,
 - moich koleżanek i kolegi ze Stacji Kultury - Serca Miasta Świeradów-Zdrój,
 - Pana Lubomira Leszczyńskiego i Joanny Skoczyłlas.
- Jeszcze raz pięknie dziękuję!

Dorota Marek



Materiał opłacony



Rozbiegani po Dolnym Śląsku i Europie

Półmaraton Ślęzański/ Piątka Ślężystawa 23.03, Sobótka

Poważne bieganie na asfalcie zaczęliśmy - podobnie jak rok temu - w Sobótce. Półmaratońska drużyna wystąpiła w składzie: Magda, Waldemar, Kazimierz, Zbigniew, Ireneusz i Kamil. Na piątkę wystartowali: Teresa i Jarek.

Cztery Pory Roku - edycja wiosna

24.03, Zgorzelec

Pierwsza edycja 4 Pór Roku 2024 i od razu mocne bieganie na 5000 m.

Jacek - rekord życiowy.

Jarek - czas niewiele gorszy od życiówki, a dzień wcześniej biegł trudną Piątkę Ślężystawa.

Kazimierz - wynik poniżej 20 minut mając w nogach Półmaraton Ślęzański z dnia poprzedniego.



Na zdjęciu od lewej: Jacek Tomaszewski, Kazimierz Marszałek i Jarek Tomaszewski.

Chianti Ultra Trail by UTMB

23-24.03, Radda in Chianti, Włochy

Na włoskiej ziemi Mateusz (na zdjęciu poniżej) wystartował w Chianti Ultra Trail by UTMB na dwóch dystansach - dzień po dniu. Toskańską ziemię poznał dokładnie w sobotę. Aż 73 km w nogach podczas Chianti Ultra Trail. Że region to przepiękny, na dokładkę w niedzielę dołożył 15 km - Chianti Wine Run.



RUNPARK

06.04, Kamienna Góra

Kolejna lokalizacja zaliczona na naszej biegowej mapie. W sobotę Waldemar, Maciej i Jacek odwiedzili Kamienną Górę. Decyzja o wycieczce na drugą edycję RUNPark to był strzał w dziesiątkę. Organizatorzy stanęli na wysokości zadania. Wszystko było perfekcyjne – atrakcyjność krajoznawcza pętli, zabezpieczenie i oznaczenie biegu, atmosfera, bufet, nawet pogodę zamówili! Przed biegiem głównym odbyły się rywalizacje w kategoriach dziecięcych.

Tak się robi małe lokalne biegi! Rywalizacja miała miejsce na dwóch rundach po 5 km każda. Start i meta na stadionie lekkoatletycznym. Trasa oryginalna, a to w związku z dwukrotnym przebiegnięciem przez "Projekt Arado- Zaginione Laboratorium Hitlera, Muzeum Podziemia" oraz wspinaczkę na Górę Parkową. Podziemia udało się zwiedzić podczas rekonesansu. Atrakcja turystyczna naprawdę warta odwiedzenia. Robi wrażenie! Sportowo wracamy z **2 miejscem Macieja** (na zdjęciu poniżej) w klasyfikacji OPEN. Do zwycięstwa niewiele brakowało. Zaledwie kilkanaście sekund do pierwszego na mecie.



Kudowska Sztafeta Górka

14.04, Kudowa-Zdrój

Na dwa strzały startera: pierwszy o 8, drugi godzinę później - czworo z nas ruszyło w otchłań Gór Stołowych. Najpierw do boju wybiegł **Kazimierz** na trasę Półmaratonu Błędnych Skał, by niedługo czas później Kudowska Dziesiątka miała zaszczyt gościć **Terese** (na zdjęciu poniżej), **Arletę** i **Waldemara**. **Kazimierz wygrywa kategorię wiekową w Półmaratonie Błędnych Skał. Teresa była druga, a Waldemar trzeci w kategoriach wiekowych na Kudowskiej Dziesiątce.**



Raport Parkrun

(zawodnik - miejsce)

Parkrun Jelenia Góra #391, 30.03

Jarek - 7

Parkrun Jelenia Góra #393, 13.04

Jarek - 1

Józef - 7



Maciej Krajewski

Drużyna Biegowa
Świeradów-Zdrój Górskie Uzdrowisko

ŚWIERADOWSKA KARTA MIEJSKA



Jesteś osobą zameldowaną w Świeradowie-Zdroju? Rozliczasz się z podatku dochodowego w Urzędzie Skarbowym w Lubaniu oraz w swoim zeznaniu podatkowym deklarujesz Gminę Miejską Świeradów-Zdrój jako miejsce stałego zamieszkania? Opłacasz w Świeradowie-Zdroju podatek od nieruchomości? A może opłacasz media związane z nieruchomościami zlokalizowanymi w Świeradowie-Zdroju? Jeśli spełniasz któryś z warunków, to możesz skorzystać ze **Świeradowskiej Karty Miejskiej!** SKM wydawana jest bezpłatnie. **Zapytaj o kartę w Stacji Kultury.**

Aktualna lista Partnerów:

- „Czarczi Młyn” z SKM bilet wstępu 1,00 zł.
- Podziemna Trasa Turystyczna „Kopalnia Św. Jan” w Krobcy - z SKM bilet 50% tańszy.
- Wieża Widokowa w Mirsku z SKM bilet 50% tańszy.
- Centrum Relaksacyjne „SANTE” z SKM 50% zniżki na wejście do groty solnej.
- Coffee & Drink Bar „Kofeina” z SKM 20% zniżki na każdą kawę, ciepłe napoje bezalkoholowe, herbatę i czekoladę.
- Przewóz Osób - Bryczką i Saniami Mariusz Burawski z SKM 50% zniżki, przy minimum dwóch osobach, na przejażdżki bryczką a zimą na kulig/sanie.
- Wypożyczalnia Rowerów Lech Sport | Rowery Elektryczne, Trail, MTB - z SKM 25% tańsze wypożyczenie rowerów od poniedziałku do czwartku a w weekendy 10% taniej oraz 10% rabatu na usługi serwisowe rowerów.
- Firma KOCZ Sp. z o. o. z SKM w sezonie letnim 50% zniżki na wypożyczenie roweru elektrycznego, w sezonie zimowym 50% zniżki na wypożyczenie kompletu sprzętu narciarskiego, 20% zniżki na pozostały sprzęt zimowy w Wypożyczalniach E-Bike i sprzętu narciarskiego „Pod Gondolą” w Świeradowie-Zdroju oraz cały rok 50% zniżki na korzystanie z Parkingów A, B, C na terenie Świeradowa-Zdroju (róg ulic: A – Źródlanej i Strażackiej, B – Sienkiewicza i Batorego, C – Sienkiewicza i Wyszyńskiego).
- Sky Walk - Ścieżka w Chmurach z SKM 50% tańszy bilet wstępu na wieżę widokową Sky Walk oraz 50% zniżki na wydarzenia specjalne - „Zachody Słońca z COOLturą” i „Rodzinne niedziele na Sky Walk”.
- Holistic Massage Monika Sosnowska – z SKM 10% tańszy zabieg z oferty Holistic Massage Monika Sosnowska.
- TOMART Stanisław Tokarczyk z SKM 15% tańsze usługi w zakresie malowania wnętrz (ściany wewnętrzne pomieszczeń użytkowych i mieszkalnych), znajdujących się w obrębie administracyjnym miasta Świeradów-Zdrój oraz 20% tańsze usługi w zakresie nagłośnienia i prowadzenia imprez rozrywkowych odbywających się w obrębie administracyjnym miasta Świeradów-Zdrój.
- SKI&SUN Świeradów-Zdrój z SKM 20% zniżki na bilet turystyczny w obie strony w sezonie letnim (1.05.2024 - 31.10.2024), 50% zniżki na bilet dotyczący wydarzeń: Kino plenerowe i nocne gondolowanie, 50% zniżki na karnet narciarski na jazdę nocną w sezonie niskim (od początku sezonu do 22.12.2024 oraz od 01.03.2025 do końca sezonu).
- Izerskie Centrum Soli z SKM 30% zniżki na zakup biletu jednorazowego uprawniającego do seansu w grocie solnej oraz do 20% zniżki na zakup produktów w sklepie firmowym.
- Izerska Majstrownia z SKM 20% zniżki na warsztaty prowadzone przez Izerską Majstrownię.
- Cafe Finezja z SKM 20% zniżki na desery lodowe z menu kawiarni (zniżka nie obejmuje gałek lodu oraz deserów komponowanych samodzielnie) oraz napoje gorące (typu kawa, herbata).

Prosimy pamiętać, że zniżki są ważne za okazaniem karty mieszkańca wraz z dokumentem potwierdzającym tożsamość.

www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl
zakładka SKM

Podsumowanie wyborów samorządowych Edyta Wilczacka burmistrzem miasta Świeradów-Zdrój

W pierwszej turze wyborów na burmistrza miasta spośród 3.039 osób uprawnionych do głosowania, udział wzięły 1.622 osoby (frekwencja 53,37%) a oddano 1605 głosów ważnych i 17 głosów nieważnych. Poszczególni kandydaci uzyskali następującą liczbę głosów: Bruckowski Michał – 404, Chmielowska Irena – 595, Wilczacka Edyta – 606. Tym samym obydwie startujące panie przeszły do drugiej tury, która odbyła się 21 kwietnia. W ponownym głosowaniu udział wzięło 1.561 osób na 3.058 uprawnionych (frekwencja 51,05 %) a oddano 1556 głosów ważnych i 5 głosów nieważnych. Kandydatki otrzymały następujące liczby głosów: Chmielowska Irena – 658, **Wilczacka Edyta – 898 – zdobywając tym samym mandat burmistrza miasta Świeradów-Zdrój.**



W wyborach do **rady miasta** spośród 3.039 osób uprawnionych do głosowania, kartyabrało wyłącznie 1.622 osoby, co dało frekwencję wynoszącą zaledwie 53,37 %. Najwyższą frekwencję odnotowano w OKW nr 1 – 55,88 %, a najniższą w OKW nr 2 – 50,40 %. Oddano 1.589 ważnych głosów. Poszczególni kandydaci uzyskali następujące liczby głosów: **okręg nr 1:** Kojpasz Irena (KWW Teraz Mieszkańcy) – 62, Różycki Marek (KWW Zadbajmy Razem o Naszą Przyszłość) – 40, Górysz Krzysztof (KWW Zgodni i Konsekwentni) – 22; **okręg nr 2:** Krawiec Anita (KWW Zgodni i Konsekwentni) – 53, Kasprzak Dariusz (KWW Zadbajmy Razem o Naszą Przyszłość) – 46, Bukraba Bartosz (KWW Teraz Mieszkańcy) – 28; **okręg nr 3:** Bronicki Marek (KWW Zadbajmy Razem o Naszą Przyszłość) – 52, Ulbrich Frank (KWW Teraz Mieszkańcy) – 17; **okręg nr 4:** Łoziński Sebastian (KWW Teraz Mieszkańcy) – 44, Przybylski Tomasz (KWW Zgodni i Konsekwentni) – 37, Górski Maciej (KWW Zadbajmy Razem o Naszą Przyszłość) – 31, Błaszczuk Sylwia (KWW Sylwii Błaszczuk) – 14; **okręg nr 5:** Mikołajczak Paweł (KWW Zadbajmy Razem o Naszą Przyszłość) – 39, Łuczak Ewa (KWW Teraz Mieszkańcy) – 37, Wasilewska Ewelina (KWW Zgodni i Konsekwentni) – 22; **okręg nr 6:** Kijewski Bartosz (KWW Zadbajmy Razem o Naszą Przyszłość) – 38, Schmidt Krzysztof (KWW Teraz Mieszkańcy) – 27, Kotlarek Artur (KWW Zgodni i Konsekwentni) – 27; **okręg nr 7:** Bigus Ireneusz (KWW Teraz Mieszkańcy) – 53, Tkaczyk Anna (KWW Zadbajmy Razem o Naszą Przyszłość) – 45; **okręg nr 8:** Pytlakowska Kamila (KWW Zadbajmy Razem o Naszą Przyszłość) – 53, Chrzanowska Grażyna (KWW Teraz Mieszkańcy) – 29; **okręg nr 9:** Szumlak Mateusz (KWW Zadbajmy Razem o Naszą Przyszłość) – 60, Chowańska Joanna (KWW Zgodni i Konsekwentni) – 35, Leśniewski Mariusz (KWW Teraz Mieszkańcy) – 22; **okręg nr 10:** Trudziński Adam (KWW Teraz Mieszkańcy) – 59, Romanowicz Urszula (KWW Zadbajmy Razem o Naszą Przyszłość) – 50, Ozga Adam (KWW Zgodni i Konsekwentni) – 11; **okręg nr 11:** Chmielowska Irena (KWW Zadbajmy Razem o Naszą Przyszłość) – 42, Krasnosielska-Szulikowska Katarzyna (KWW Teraz Mieszkańcy) – 40, Biała Monika (KWW Zgodni i Konsekwentni) – 12; **okręg nr 12:** Miakienko Kinga (KWW Teraz Mieszkańcy) – 43, Świątkiewicz Halina (KWW Zadbajmy Razem o Naszą Przyszłość) – 20, Aficki Tadeusz (KWW Zgodni i Konsekwentni) – 14; **okręg nr 13:** Leszczyński Lubomir (KWW Teraz Mieszkańcy) – 71, Bigus Piotr (KWW Zadbajmy Razem o Naszą Przyszłość) – 48, Joya Aziz (KWW Zgodni i Konsekwentni) – 7; **okręg nr 14:** Sojka Agnieszka (KWW Teraz Mieszkańcy) – 73, Wyszomirska Urszula (KWW Zadbajmy Razem o Naszą Przyszłość) – 41, Lipnicki Ryszard (KWW Zgodni i Konsekwentni) – 17; **okręg nr 15:** Cielecka Kamila (KWW Zgodni i Konsekwentni) – 62, Prabucki Marian (KWW Zadbajmy Razem o Naszą Przyszłość) – 24, Polańska-Kuczma Gabriela (KWW Teraz Mieszkańcy) – 22.

W wyborach do **rady powiatu lubańskiego** spośród 3.038 mieszkańców Świeradowa-Zdroju uprawnionych do głosowania, karty ważne oddało 1.620 osób (frekwencja 53,32 %). **W tej kadencji nasze miasto będzie reprezentowane przez tylko jedną radną – Dorotę Marek, która startowała z trzeciego miejsca listy Koalicyjnego Komitetu Wyborczego Koalicji Obywatelskiej i wygrała wybory z liczbą 456 głosów (najwyższy wynik w okręgu wyborczym nr 1, obejmującego miasto Świeradów-Zdrój oraz gminy Leśna i Platerówka).** Z tej listy do rady powiatu wszedł jeszcze Waldemar Kwiatkowski z Leśnej (451 głosów). Nie weszła natomiast Joanna Skoczylas (83 głosy). Inni kandydaci ze Świeradowa-Zdroju otrzymali następujące liczby głosów: Iwona Korzeniowska-Wojśa z KWW Walerego Czarneckiego – 364 głosy, Danuta Erling z KWW Zjednoczeni dla Powiatu – 184 głosy oraz Dariusz Pobiedziński także z KWW Zjednoczeni dla Powiatu – 27 głosów.

W wyborach do **sejmiku województwa dolnośląskiego** spośród 3.038 Świeradowian uprawnionych do głosowania, karty ważne oddały 1.622 osoby (frekwencja 53,39 %). Bogumił Łasisz – startujący z siódmego miejsca listy Koalicyjnego Komitetu Wyborczego Lewicy – zdobył 773 głosy i do sejmiku nie wszedł. Mandaty w okręgu nr 4 obejmującym miasto Jelenia Góra oraz powiaty lubański, lwówecki, zgorzelecki, karkonoski, bolesławiecki i kamiennogórski uzyskali: Krzysztof Mróz oraz Andrzej Kredkowski z Komitetu Wyborczego Prawa i Sprawiedliwości, Kamil Barczyk z Koalicyjnego Komitetu Wyborczego Trzecia Droga Polska 2050 Szymona Hołowni – PSL, Jerzy Pokój oraz Ewa Kocemba z Koalicyjnego Komitetu Wyborczego Koalicji Obywatelskiej, a także dotychczasowy Marszałek Cezary Przybylski z Komitetu Wyborczego Stowarzyszenia „Bezpartyjni Samorządowcy”.

Źródło: wybory.gov.pl

SKŁAD RADY MIASTA W ŚWIERADOWIE-ZDROJU IX KADENCJA SAMORZĄDOWA, LATA 2024-2029



Okręg nr 1
IRENA KOJPASZ



Okręg nr 2
ANITA KRAWIEC



Okręg nr 3
MAREK BRONICKI



Okręg nr 4
SEBASTIAN ŁOZIŃSKI



Okręg nr 5
PAWEŁ MIKOŁAJCZAK



Okręg nr 6
BARTOSZ KIJEWSKI



Okręg nr 7
IRENEUSZ BIGUS



Okręg nr 8
KAMILA PYTLAKOWSKA



Okręg nr 9
MATEUSZ SZUMLAS



Okręg nr 10
ADAM TRUDZIŃSKI



Okręg nr 11
IRENA CHMIELOWSKA



Okręg nr 12
KINGA MIAKIENKO



Okręg nr 13
LUBOMIR LESZCZYŃSKI



Okręg nr 14
AGNIESZKA SOJKA



Okręg nr 15
KAMILA CIELECKA

NA BIEŻĄCO

START BUDOWY BASENÓW MIEJSKICH

Mam przyjemność poinformować Państwa, że 23.04.2024 wystartowała budowa otwartych basenów miejskich w Świeradowie-Zdroju w dzielnicy Czerniawa-Zdrój. Warto przypomnieć, że całkowita wartość tej bardzo ważnej dla lokalnego sportu i rekreacji inwestycji to aż 10,5 mln złotych, z czego 8 mln stanowi wsparcie z programu Polski Ład, a 2,5 mln to nasz wkład własny z budżetu miasta. Za budowę basenów odpowiedzialna jest firma SORTED z Piaseczna, która zdążyła już zabezpieczyć starodrzew przy drodze dojazdowej do placu budowy, czym pokazała, że projekt realizowany będzie odpowiedzialnie - z dbałością o lokalną przyrodę.



Odkryte baseny miejskie to projekt, który spełniać będzie wiele funkcji. Oprócz zapewnienia miejsca aktywnej rekreacji w upalne dni Mieszkańcom Świeradowa-Zdroju, stanowić będzie również atrakcją turystyczną. Ponadto obiekt ten poszerzy ofertę sportową dla uczniów naszych szkół. Dzieci będą miały możliwość uczyć się i trenować:

SPOTKANIE NA SZCZYPCE

w Świeradowie-Zdroju – w sprawie narciarstwa biegowego. Na zdjęciu międzynarodowy super team: Martin Kunc - operator Izerskiej 50 - ponad 200km tras biegowych, Blanka Nedwedicka - mistrzyni w pozyskiwaniu funduszy - na co dzień współprowadzi Czeski Raj, Peter Holub - starosta Bedrichova - to On rozkręcił naszą współpracę, Katarzyna Bigus - Urząd Miasta Świeradow-Zdrój - prowadzi projekt po naszej stronie... i skromny ja. Razem pozyskaliśmy 1,2 mln Euro na inwestycje w narciarstwo biegowe (fabryki śniegu). Na spotkaniu ustaliliśmy harmonogram realizacji projektu. Bedrichov swoją fabrykę zakupi już na sezon 2024/2025, nasza gmina na 2025/2026. To jeden z największych dofinansowanych projektów na naszym PL-CZ pograniczu.

KAJETAN RUTKOWSKI MISTRZEM POLSKI W HOKEJU NA LODZIE!

KAJETAN RUTKOWSKI - mocarz ze Świeradowa-Zdroju - wybija krążek ponad 150km/h. Zawodnik trenował od drugiej klasy szkoły podstawowej w HC Frydlant, równolegle trenował również lekkoatletykę pod okiem naszego Sebastiana Łozińskiego. Po świeradowskiej podstawówce dostał się do Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Tychach o profilu hokej. Ze swoją drużyną MOSM Tychy wygrali Śląską Ligę Hokejową, dalej zakwalifikowali się do Mistrzostw Polski, które wygrali, pokonując w finale 3-1 JKH GKS Jastrzębie. Kajetan zacięcie i dyscyplinę sportowca ma w genach, bo jego tato Michał Rutkowski w latach '80 jako trener wyniósł swiera-



ptwanie, kajak polo, a nawet żeglarstwo. Fakt, że woda będzie podgrzewana, jest dodatkowym atutem basenów, gdyż pozwoli wydłużyć czas ich funkcjonowania do nawet 6 miesięcy w roku. Szacujemy, że będzie to koszt ok. 300 tysięcy rocznie. Chcemy, aby mieszkańcy korzystali z basenów bezpłatnie, ale goście będą już musieli zapłacić za wstęp – dzięki czemu sfinansujemy utrzymanie obiektu.

PODZIĘKOWANIA

Drodzy Państwo, wspólnie wygraliśmy! Dziękuję za każdy z 898 głosów. Dziękuję wszystkim Mieszkańcom Świeradowa i Czerniawy, którzy dali mi szansę zostania Państwa Burmistrzem. Ogromnie się cieszę, że obdarzyli mnie Państwo zaufaniem.

Bardzo dziękuję wszystkim, którzy podczas kampanii wsparli mnie i nasz komitet nie tylko finansowo, ale również dobrym słowem, swoją wiedzą, pomysłami, doświadczeniem. Spotkałam się z nieocenionym wsparciem, za które jestem ogromnie wdzięczna. Dziękuję: mojemu mężowi **Dariuszowi Wilczackiemu** i wspaniałym dzieciom: **Mai, Rafałowi, Kaci i Darkowi**; teściowej **Emilii Wilczackiej**; całemu komitetowi "Teraz Mieszkańcy" - jesteście wielcy: Agnieszce Sojce, Gabrieli Jagodzie Polańskiej, Krzyśkowi Schmidtowi, Ireneuszowi Bigusowi, Grażynie Chrzanowskiej, Mariuszowi Leśniewskiemu, Adamowi Trudzińskiemu, Katarzynie Szulikowskiej, Kindze Miakienko, Lubomirowi Leszczyńskiemu, Irenie Kojpasz, Bartkowi Bukrabie, Frankowi Ulbrichowi, Sebastianowi Łozińskiemu, Ewie Łuczak; **Stacji Kultury - Sercu Miasta Świeradow-Zdrój** za nieocenione wsparcie, pomoc

dowskich saneczkarzy na torach naturalnych na mistrzów Europy. To tato Michał jest zapleczem logistycznym Kajetana, a mama Ania pilnuje, aby nauka nie poszła w las i to z sukcesem, bo Kajetan podstawówkę zaliczył w barwach biało-czerwonych. Kajetan, jesteś naszym mistrzem. Duma mnie rozpiesza!

KOLEJNY HIT W RAMACH ŻYWIENIOWEGO PROGRAMU

...wsparcia dla najmłodszych ze Świeradowa-Zdroju. Nie jest łatwo, ale Dyrektor Miejskiego Zespołu Renata Simińska razem z Wicedyrektor Małgorzatą Dzik i Edytą Mazur daje radę i systematycznie wdraża kolejne etapy programu zdrowego żywienia i o właściwym czasie dla dzieci przedszkolnych i szkolnych. Po otwarciu nowego przedszkola w 2020 roku z świetnie wyposażoną kuchnią, przygotowaną na wydawanie nawet 800 posiłków dziennie, nasze kuchmistrzynie stanęły na wysokości zadania i są efekty. Edukacji żywieniowej i jakości finezyjnych potraw pilnuje dyplomowana psychodietetyczka Monika Tartak. Od roku nasza kuchnia przygotowuje bezpłatne zupne obiady dla wszystkich uczniów, a jest ich ponad 400 ze Świeradowa i Czerniawy, gdzie program ambitnie wspiera Dyrektor Małgorzata Gettner. Ale teraz hitem jest chlebek, który własnoręcznie wypiekają Patrycja i Rokszana - na bazie naszych autorskich receptur. Za niedługo będą chlebki orkiszowe. Rocznie gmina wydaje na ten program ponad 200 tys. zł. Nasze programy żywieniowe dla najmłodszych, to przede wszystkim wsparcie dla rodziny.



i dobre serce; **Telewizji Świeradow-Zdrój** za gotowość do pracy, profesjonalne materiały i cudowną współpracę; **Burmistrzowi Świeradowa-Zdroju Rolandowi Marciniakowi** za danie mi szansy na stanowisku Wiceburmistrza; **Professional SEM** za długofalową współpracę i zawsze gotowość do działania; moim **współpracownikiem z Urzędu Miasta** - za rzetelną pracę; **Państwu - wszystkim Mieszkańcom naszego miasta** - za zaufanie oraz pozostałym osobom, które przyczyniły się do naszej wygranej, a których nie udało mi się wymienić z imienia i nazwiska.

Obiecuję, że wspólnie z Radą Miasta będziemy konsekwentnie realizowali nasz program "Teraz Mieszkańcy", a moje drzwi będą zawsze dla Państwa otwarte - nasza kadencja będzie dla Mieszkańców.

ZAPROSZENIE NA SESJĘ RADY MIASTA

Szanowni Państwo! We **wtorek 7 maja 2024 o godzinie 14:00 w Stacji Kultury odbędzie się pierwsza sesja Rady Miasta nowej kadencji**, w trakcie której odbędzie się zaprzysiężenie nowo wybranych Radnych oraz Burmistrza Miasta Świeradow-Zdrój. Serdecznie zapraszam Państwa do udziału w tym wydarzeniu bądź do oglądania transmisji online - na żywo na kanale Miasta Świeradow-Zdrój na YouTube.

Edyta Wilczacka
Wiceburmistrz Świeradowa-Zdroju



PODZIĘKOWANIA

Pragnę serdecznie podziękować wszystkim, którzy w ciągu osiemnastu lat sprawowania przeze mnie urzędu Burmistrza Miasta Świeradow-Zdrój, wspierali mnie w moich wysiłkach - mających na celu rozwój naszej Gminy i dobro jej Mieszkańców.

Z pewnością nie uda mi się wymienić z imienia i nazwiska wszystkich, których w tym miejscu powinienem uhonorować, gdyż przez blisko dwie dekady moich czterech kadencji miałem przyjemność współpracować z ogromną liczbą wyjątkowych osób. Byli wśród nich zarówno urzędnicy i przedsiębiorcy, jak i osoby prywatne – mieszkańcy i społecznicy, którzy dzielili moją wizję i pomagali mi ją realizować.

Niemniej szczególne podziękowania kieruję do: Kierowników Referatów oraz wszystkich Pracowników Urzędu Miasta; wszystkich Radnych, z którymi miałem możliwość współpracować; Dyrekcji oraz całej Kadry świeradowskich szkół i przedszkoli; Dyrekcji oraz pracowników Stacji Kultury; Dyrekcji oraz pracowników Biblioteki Izerka; Księży z obu Parafii; Strażaków świeradowskiej OSP; Uzdrowiska Świeradow-Czerniawa; Nadleśnictwa Świeradow; wszystkich stowarzyszeń, fundacji i klubów sportowych działających na terenie naszej gminy. Dziękuję również mojej rodzinie, a przede wszystkim mojej wspaniałej małżonce - Rokszanie, która wspierała mnie przez te wszystkie lata i na którą zawsze mogłem liczyć.

Życzę wielu sukcesów nowej Pani Burmistrz Edycie Wilczackiej! Liczę na dobre decyzje dla Świeradowa-Zdroju – najpiękniejszego uzdrowiska w Polsce! I trzymam kciuki za jego dalszy rozkwit... na bieżąco!

Roland Marciniak
Burmistrz Świeradowa-Zdroju





Czytamy więcej – z raportu Biblioteki Narodowej

Biblioteka Narodowa jak co roku przedstawia „Stan Czytelnictwa Książek w Polsce” i okazuje się, że w 2023r aż 43% Polaków przeczytało co najmniej jedną książkę. Najpoczytniejsze typy czytanych książek to: literatura obyczajowa, literatura kryminalno-sensacyjna, powieści historyczne, fantastyczne, poradniki i kanon lektur szkolnych.

Badania wykazały i warto to podkreślić, że osoby, które patrzą z optymizmem na swoje życie, czytają częściej, wśród osób które przyznały „że w ciągu minionego roku nie czytały żadnej książki, aż 60% stanowią te, które twierdzą, że dawniej czytały, ale robiły to tylko w szkole lub na studiach”. Kobiety czytają więcej niż mężczyźni, nie bez znaczenia jest fakt, że wychowywaniem dzieci, w tym czytaniem im książek, zajmują się one częściej i dzięki tej aktywności nie tracą kontaktu z czytaniem. Należy pamiętać, że nawyki czytania dziedziczy się w środowisku rodzinnym, to w nim tworzy się jeden z wielu składników kulturalnych, wpływających na szanse zajęcia atrakcyjnego miejsca w strukturze społecznej. Biblioteka Narodowa zwraca uwagę, że książki w formach cyfrowych są zdecydowanie mniej popularne niż drukowane. Badania czytelnictwa książek są prowadzone systematycznie już od przeszło trzech dekad.

Od pięciu lat Remigiusz Mróz przewodzi wśród czytelników, którzy najchętniej po jego tytuły sięgają (ponad 60 powieści). Na drugie miejsce awansował z 2017 roku zwycięzca czyli Stephan King, następnie znalazł się Henryk Sienkiewicz, Katarzyna Bonda, nie maleje popularność Olgi Tokarczuk, Andrzeja Sapkowskiego, Joanny Chmielewskiej, na listę wraca Jakub Żulczyk, dla którego rok 2023 był pasmem sukcesów, a wśród zagranicznych pisarzy w czołówce są Harlan Coben, J.K. Rowling, Agata Christie, Joseph Marphy, Paula Hawkins, Nikolas Sparks, J.R.R. Tolkien, Camilla Lackberg, E.L.James.

W Izerce najchętniej sięgamy po tytuły Krzysztofa Koziółka, Jolanty Kalety i Remigiusza Mroza, Joanny Tekieli, Katarzyny Michalak, Krystyny Mirek, Niny Zawadzkiej.



Od dzieciństwa do starości – czytajmy!

Każda okazja jest dobra, aby pisać, przypominać o zaletach czytania. Noblistka Wisława Szymborska pisała, że „Czytanie książek to najpiękniejsza zabawa jaką sobie ludzkość wymyśliła”.

Czytajmy! A Światowy Dzień Książki przypadający na 23 kwietnia przyczynia się szczególnie do promocji literatury i czytelnictwa.



Dlaczego 23 kwietnia to dzień książki? Uznano, iż ta data nawiązująca do śmierci trzech wybitnych pisarzy, jakimi są William Szekspir, Miguel de Cervantes i de la Vega i hucznie obchodzonego w Hiszpanii święta, zwłaszcza w Katalonii. Tego dnia mężczyźni wręczają kobietom czerwoną różę, symbolizującą krew smoka, którego pokonał święty Jerzy – patron Światowego Dnia Książki. Święto zostało ustanowione w 1995 roku przez UNESCO w celu promowania czytelnictwa, ochrony praw autorskich oraz zachęcania ludzi

do częstszych wizyt w bibliotekach i księgarniach, ponadto w tym dniu przypada także rocznica urodzin innych wybitnych pisarzy, jak: Maurice Druon, Halldor Laxness i Vladimir Nabokow.

Światowy Dzień Książki to również okazja do podkreślenia roli, jaką literatura odgrywa w naszym życiu, jak wpływa na nasze zdrowie. Czytanie angażuje nasz mózg i wystarczy 6 minut czytania by obniżyć poziom stresu aż o 60%. Przy czytaniu zapominamy o problemach, obniża się ciśnienie, reguluje tętno.

K O N K U R S

Miejska Biblioteka Publiczna „Izerka” zaprasza do udziału w konkursie plastyczno-techniczno-fotograficznym

„Moje ulubione miejsce w Świeradowie-Zdroju”

Przedstaw swoje najciekawsze miejsce mieszkańcom, turystom, które warto odwiedzić, zapamiętać, polecić...

Prace (dopuszczalna ilość prac - 2) w dowolnym formacie, technice należy składać do MBP Izerki do „Wypożyczalni dla Dzieci i Młodzieży” do dnia 6 maja 2024 r. (poniedziałek) do godz. 17.00

Regulamin dostępny stronie www.mbpswieradow.org.pl

Krótko z fotela „Pod Panem Tadeuszem” spotkanie XXVI

Miło nam było gościć Anitę Krawiec z wykształcenia księgową, pracującą 5 lat w **Uzdrowisku**, która w wyborach samorządowych uzyskała 53 głosy (41,73%), pragnie m.in., aby w naszym mieście było estetycznie i czysto, lubi spędzać czas aktywnie, robiąc wypadki rowerowe po okolicy.

Świeradów-Zdrój jest dla pani...?

przede wszystkim azylem, moim miejscem do życia.

Moje ulubione miejsce w Świeradowie-Zdroju...?

każde, gdzie jest otwarta przestrzeń, a najbardziej cenię widoki z Sępiej Góry.

Najbardziej lubię w sobie...?

determinację i zadaniowość

Najpiękniejszy prezent jaki ostatnio dostałam...?

bransoletka od ukochanego

Każde pieniądze wydam...?

na spełnienie swoich marzeń.

Nie wyobrażam sobie dnia bez...?

herbaty z miodem i cytryną (tu uśmiech), zawsze mam z sobą termos z herbatą.

Wzruszam się, gdy...?

dzieje się krzywda u innych, zwłaszcza seniorów i to dzieje się za często.

Wierzę...?

w siebie ...i (dodaje po chwili) w potęgę podświadomości.

Gdybym mogła cofnąć czas...?

nic... i (dodaje po chwili) - żyję tu i teraz.

Przeczytałam ostatnio...?

Polecam „Potęgę podświadomości” J. Murphy.

Gratulując Pani Anicie zwycięstwa w wyborach samorządowych 2024, zaprosiliśmy do udziału w projekcie „Czytające Przedszkole”, czyli „Izerka czyta Przedszkolakom”, z kolei radna Anita Krawiec przekazała przestanie dla naszych czytelników i mieszkańców: „Szanujmy i wspierajmy się, bo to od nas zależy życie w tej naszej „Małej Ojczyźnie”.



„Co zyska Twoje dziecko, ...dzięki czytaniu”

Badania, a przede wszystkim nasze wieloletnie obserwacje dowodzą, iż czytanie od najmłodszych lat ma głęboki sens, słowa mają siłę i moc. Izerka stara się wyrobić nawyk czytania. Kropla drąży skałę, projekt „Czytające Przedszkole” w ramach fundacji ABCXXI „Cała Polska Czyta Dzieciom”-wspieramy rozwój czytelnictwa.

Ważne jest, aby każde dziecko bez względu na wiek, miało codzienny kontakt z książką. Dlatego też przystąpiliśmy do kampanii społecznej Instytutu Książki „Mała książka – Wielki człowiek”. Rozdajemy „Wyprawkę Czytelniczą”, a w niej książkę oraz Kartę Małego Czytelnika. Wystarczy tylko przyjść do Izerki i wypożyczyć książki. Przypominamy Wyprawki Czytelnicze – czekają na dzieci.



Od stycznia do kwietnia odbyło się 9 spotkań z przedszkolakami z różnych grup. W styczniu dzieci zostały zapoznane z cyklem książek o słoniu Elmerze, który był inny od swoich kolegów. Z grupą Sosnową i Świerkową świętowano Dzień

Kota, szczególne zainteresowanie wywołały książki o smokach, nie zabrakło poezji, bo przecież „Wiosną wiersze rosną”, a przed Świętami Wielkanocnymi czytano o zwyczajach, obrzędach, nie tylko w Polsce.

Każda wizyta przedszkolaków odbywa się w trzech etapach: głośne czytanie, zajęcia plastyczno-techniczne i samodzielne przeglądanie książek, zakończone zdrową przekąską.





Centrum Edukacji Ekologicznej IZERSKA ŁĄKA
ul. Rolnicza 7 (nad Czarcim Młynem)
tel. 75 617 14 42
izerskalaka@swieradowzdroj.pl
www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl (zakładka Izerska Łąka)

Prezentacje od wtorku do soboty w godz. 10:00 - 16:00
(ostatnia o godz. 15:00)



WSTĘP BEZPŁATNY

OFERTA CEE NATURA 2000 "IZERSKA ŁĄKA"

10:00 - standardowa prezentacja multimedialna

Poznaj świat pszczoł. Dowiedz się, że światem zanieczyszczamy niebo.
Zglebaj sekrety Gór Izerskich.
Miejsce: sala kinowa. Czas trwania: do 60 min.



11:00 - warsztaty "Niezwykły świat owadów"

Gry i zabawy edukacyjne dla grup maks. 12-osobowych.
Miejsce: sala warsztatowa. Czas trwania: do 60 min.

12:00 - "Księżyc w pigułce"

Prezentacja astronomiczna oraz film "Droga Mleczna"
Miejsce: sala kinowa. Czas trwania: do 60 min.



13:00 - prezentacja astronomiczna "Układ Słoneczny"

14:00 - standardowa prezentacja multimedialna

15:00 - warsztaty "Niezwykły świat owadów"

Na poszczególne prezentacje, warsztaty obowiązują zapisy:

+48 75 617 14 42

Messenger Izerskiej Łąki

INFORMACJA DLA GRUP ZORGANIZOWANYCH

Istnieje możliwość zmiany programu - prosimy o wcześniejszy kontakt.



Masz ciekawe hobby? A może ciekawą pracę?

Chciałbyś poprowadzić swoje warsztaty i podzielić się swoją pasją z innymi? Izerska Łąka umożliwi Ci to BEZPŁATNIE. Skontaktuj się z nami.

Centrum Edukacji Ekologicznej NATURA 2000 "Izerska Łąka"
ul. Rolnicza 7, 59-850 Świeradów-Zdrój osiedle Czerniawa-Zdrój

Piotr Henschke „W imieniu tych, co głosu nie mają”

Artyzm – takim mianem określa się aktywizm artystyczny, czyli wszelkie praktyki twórców sztuki współczesnej, które mają na celu przynosić realne efekty w rzeczywistości społeczno-politycznej. Wystawa Piotra Henschke, której wernisaż odbył się w Stacji Kultury 18 kwietnia, wpisuje się w nurt łączący sztukę z aktywizmem

Tematem prac Piotra Henschke jest empatia w stosunku do wszystkich zwierząt – domowych, dzikich i hodowlanych. Aktywista promował w trakcie wydarzenia weganizm i ekologiczne podejście do świata przyrody. Od dnia wernisażu otwierającego wystawę aż do 19 maja trwa internetowa aukcja, na której można licytować jego prace. Link do aukcji znajduje się na stronie artysty na FB: Piotrek Henschke Vegan Chef.

- Połowa dochodu zostanie przekazane na rzecz Fundacji Viva – informuje Henschke.

Na wernisażu goście mieli okazję skosztować wegańskiego deseru przygotowanego przez artystę, a także przepysznych i różnorodnych wegańskich cateringów, o który zadbała – Stacja Kultury. Prace można było oglądać w Galerii w Łączniku Stacji Kultury do 29 kwietnia br.



Na zdjęciu od lewej: Dorota Marek Dyrektor Stacji Kultury, Piotr Henschke, Marta Lulek partnerka artysty oraz Beata Rosicka i Joanna Krajewska ze Stacji Kultury.

Joanna Krajewska
Stacja Kultury

CEE NATURA 2000 IZERSKA ŁĄKA OFERTA WARSZTATÓW DLA GRUP



1. Zajęcia relaksacyjne

czas trwania 1 godzina, cena 300 zł, ilość max. 25 osób

2. Zajęcia z ornitologiem

czas trwania do 3 godzin, cena 400 zł, max. 20 osób
możliwe wyjście w teren na obserwacje sów, ptaków i grzybobranie

3. Zajęcia geologiczne

czas trwania 1,5 godziny, cena 300 zł, max. 30 osób

4. Warsztaty zielarskie

czas trwania 1,5 godziny, cena 300 zł, max. 30 osób
Możliwość samodzielnego zrobienia maści leczniczych itp.

5. Warsztaty z żywymi owadami

czas trwania 1,5 godziny, cena 350 zł, max. 20 osób

6. Warsztaty szydełkowe

czas trwania do 4 godzin, cena 450 zł, max. 12 osób
Do wyboru dwa rodzaje szydełkowania.

7. Warsztaty Bushcraft czyli leśne rzemiosło

czas trwania 3 godziny, cena 650 zł max. 20 osób

UL. ROLNICZA 7
59-850 ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

KONIECZNA REZERWACJA
Z MIN. 2-TYGODNIOWYM WYPRZEDZENIEM
izerskalaka@swieradowzdroj.pl
TEL. 75 617 14 42



fb.com/IzerskaLaka

3 MAJA 2024, piątek

Święto Narodowe Trzeciego Maja

KONCERT PATRIOTYCZNY

Zespołu Wokalnego
Syntonia



godz. 15:00

Hala Spacerowa Domu Zdrojowego
ul. 3 Maja 1, Świeradów-Zdrój

WSTĘP WOLNY



Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury”
ul. Dworcowa 1, Świeradów-Zdrój

Dorota Marek – Dyrektor
Kreowanie wydarzeń kulturalnych i promocja
Diana Słupska

tel. 75 71 36 483, stacjakultury@swieradowzdroj.pl

Animacja, organizacja zajęć, imprez i promocja
Joanna Krajewska

tel. 75 71 36 483, kultura@swieradowzdroj.pl

Kreowanie Wydarzeń Rekreacyjno-Turystycznych, Promocja i Administracja
Beata Rosicka

tel. 75 61 99 879, it@swieradowzdroj.pl

CEE NATURA 2000 „Izerska Łąka”

Marcin Rękowski

tel. 75 617 14 42, izerskalaka@swieradowzdroj.pl



www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl

Czynne od poniedziałku do piątku od 10:00 do 17:00,
w soboty od 10:00 do 16:00

PROJEKT OSADNICZY

Szanowni Państwo, pod koniec ubiegłego roku ruszyliśmy z nowym projektem dotyczącym historii naszego miasta. Pokusiliśmy się o spisanie dziejów Osadników, którzy tuż po wojnie przybyli do miasta

Wraz z otwarciem linii kolejowej do Świeradowa-Zdroju narodził się pomysł, aby właśnie tutaj w naszej Stacji Kultury pojawiła się tablica z nazwiskami pierwszych Osadników (symboliczna tablica już jest, czekamy na zgodę Konserwatora Zabytków o umieszczenie takiej tablicy na zewnątrz naszego budynku). W związku z tym już staramy się o pozyskanie środków na wydawnictwo opisujące losy naszych Osadników. Przeprowadziliśmy pierwsze rozmowy z członkami rodzin, które dysponują pięknymi zdjęciami, dokumentami, pamiątkami. Wraz z Panią Dorotą Kuderą, która dysponuje bogatymi zbiorami historycznymi, na naszej Stacji Kultury przygotowujemy wystawę poświęconą Osadnikom i ich życiu. Bardzo dziękujemy za Państwa zaangażowanie, rozmowy, wsparcie i uznanie dla naszego pomysłu. Mamy nadzieję, że oprócz wartości historycznych projekt ten zbliży nas mieszkańców do siebie, na czym bardzo nam zależy.

Ponawiamy także nasz apel. Jeśli mają Państwo jakieś informacje, może ktoś z członków Państwa rodziny był Osadnikiem i posiadają Państwo jakieś zdjęcia, dokumenty, pamiątki, być może sami pamiętają Państwo opowiadane historie, to zapraszamy do kontaktu. Chętnie Państwa wysłuchamy i jeśli wyrażą Państwo taką chęć, to wspomnienia te opublikujemy w planowanym wydawnictwie. Serdecznie zachęcam do współpracy. Bardzo zależy nam na tym, aby historia o życiu tych, którzy tu byli pierwsi, nie poszła w zapomnienie.

Dorota Marek
Dyrektor Stacji Kultury



Lodówka społeczna w Świeradowie-Zdroju

Jeszcze przed Wielkanocą Stacji Kultury udało się uruchomić lodówkę społeczną dla potrzebujących

- Ustawienie takiej lodówki już od dawna było naszym marzeniem i uparcie dążyliśmy do tego, aby je zrealizować – wyjaśnia Dyrektor Stacji Kultury Dorota Marek, koordynatorka akcji. - Lodówka ustawiona została przy świeradowskiej Biedronce, a dokładniej pod schodami obok apteki. Serdecznie zachęcamy do pomagania i prosimy o przestrzeganie Regulaminu, który umieszczony jest na lodówce.

Gdyby ktoś z Państwa zauważył coś niepokojącego, ewentualne uszkodzenie lodówki bądź wykorzystywanie jej niezgodnie z przeznaczeniem, Stacja Kultury prosi o kontakt telefoniczny (75 71 36 482) lub mailowy (stacjakultury@swieradowzdroj.pl).

Stacja Kultury jako inicjator powstania lodówki pragnie przy okazji serdecznie podziękować wszystkim, którzy pomogli w realizacji tego pomysłu:

- Michałowi Litke z Restauracji Cynamonowy Stoń Str: Eat Food,
- Panu Bartkowi Kuderze,
- Panu Grzegorzowi Gliwie,
- Panu Tomasz Chmielowiec i firmie Świernet,
- Załodze wozu Policijnego, która 29 marca ok 17.00 miała patrol,
- Gminie Świeradów-Zdrój.

Joanna Krajewska
Stacja Kultury

ZAJĘCIA STAŁE W MAJU 2024

ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

Stacja Kultury
Serce miasta
Świeradów-Zdrój

**w Stacji Kultury
ul. Dworcowa 1**

PONIEDZIAŁEK	
16:00 - JOGA DLA DZIECI prowadzi: Martyna Musierska INFO O PROWADZĄCEGO - tel. 728 342 774 PARKET - DUŻA SALA	16:45 - LEKCJE GRY NA GITARZE prowadzi: Karol Kesibab PODZĄTKOWY: DZIECI, DOROŚLI KONTINUACJA: DZIECI, DOROŚLI I PIĘTRO - SALA WARSZTATOWA
16:30 - MALARSTWO & RYSUNEK prowadzi: Magdalena Mielkiewicz-Gajewska GRUPA ZAMKNIĘTA II PIĘTRO - SALA ZAJĘCIOWA	17:00 - ZAJĘCIA NA MĄTACH prowadzi: Basia Serdakowska WIĘCEJ INFO O PROWADZĄCEGO PARKET - DUŻA SALA
18:00 - ZAJĘCIA FITNESS prowadzi: Basia Serdakowska WIĘCEJ INFO O PROWADZĄCEGO PARKET - DUŻA SALA	17:30 - PRÓBA ZESPOŁU ANCYMONIUM I PIĘTRO - STUDIO NAGRAŃ

WTOREK	
10:00 - DYŻUR ISAR Spotkania "Aktywnych Razem" I PIĘTRO - SALA WARSZTATOWA	17:30 - KURS FOTOGRAFICZNY prowadzi: Janusz Jaremen dwa razy w miesiącu I PIĘTRO - SALA WARSZTATOWA
18:30 - PILATES prowadzi: Magdalena Mielkiewicz-Gajewska PARKET - DUŻA SALA	15:00 - PRÓBA ZESPOŁU SYNTONIA I PIĘTRO - STUDIO NAGRAŃ

ŚRODA	
14:00 - LEKCJE GRY NA PERKUSJI ZAJĘCIA OPPALTNE - O PROWADZĄCEGO prowadzi: Dawid Leszczyk I PIĘTRO - STUDIO NAGRAŃ	16:15 - ZAJĘCIA TANECZNE DZIECI 16:15 - PIERWSZA GRUPA 17:00 - DRUGA GRUPA poprowadzi: Anna Chudzińska PARKET - DUŻA SALA
18:00 - ZDROWY KRĘGOSŁUP WIĘCEJ INFO O PROWADZĄCEGO prowadzi: Ewa Flach PARKET - DUŻA SALA	

CZWARTEK	
17:30 - PRÓBA ZESPOŁU ANCYMONIUM I PIĘTRO - STUDIO NAGRAŃ	

PIĄTEK	
18:00 - CARDIO & FITNESS WIĘCEJ INFO O PROWADZĄCEGO prowadzi: Ewa Flach PARKET - DUŻA SALA	15:00 - PRÓBA PERKUSYSTY Krzysztof Cz. I PIĘTRO - STUDIO NAGRAŃ
17:00 - STUDIO NAGRAŃ Sebastian Jaskółka I PIĘTRO - STUDIO NAGRAŃ	

SOBOTA	
11:00 - SENSORYKA DLA DZIECI prowadzi: Katarzyna Rzecczkowska ZAJĘCIA BEZPŁATNE - RAZ W MIESIĄCU I PIĘTRO - SALA WARSZTATOWA	10:00 - STUDIO NAGRAŃ SEBASTIAN JASKÓŁKA I PIĘTRO - STUDIO NAGRAŃ

Więcej informacji:
tel. 75 713 64 82
lub 75 713 64 83

ZAJĘCIA DLA NAJMŁODSZYCH

MAJOWE WARSZTATY SENSORYCZNE DLA DZIECI OD LAT 3

Temat zajęć:
"Przez morza i oceany"
Będą to zajęcia angażujące całe ciało
i z dużą ilością... koloru niebieskiego!

**25.05.2024 SOBOTA
godz. 11:00-12:30**

UDZIAŁ BEZPŁATNY
LICZBA MIEJSC OGRANICZONA
OBOWIĄZUJĄ ZAPISY TEL.
75 713 64 82 LUB 75 713 64 83

Wymagana odzież "robocza"
- którą można pobrudzić!

zajęcia poprowadzi
Izerska Majstrownia
Stacja Kultury, ul. Dworcowa 1

Dodatek Kulturalny

MAJ 2024

nakład 2000 sztuk

NR 33



W numerze...

TO HISTORIA, s. 1

Marta Sarnecka

Glass Hills Anny Szczypczyńskiej

RECENZJA, s. 2

Marcin Moroz

Wędrowca, zbieracz przygód
wszelakich

ZAPOWIEDŹ, s. 2

Hanna Krzeptowska

KĄCIK POETYCKI, s. 3

Mariusz Gładzik

Karkonosze

ESEJ, s. 4

Zdjęcie miesiąca

Zbiornik Perlik, Nove Mesto - 14.04.03.2024 r.



fot. Joanna Krajewska

Od Redakcji

Szanowni Państwo!

W tym numerze polecam Państwa
uwadze świetne wiersze Hani
Krzeptowskiej - inspirowane wystawą
prac rodziny Koneckich.

Dla miłośników form prozatorskich
mamy pierwszą część tekstu
z pogranicza opowiadania i eseju
- autorstwa Mariusza Gładzika.

Zachęcam również do lektury recenzji
Glass Hills Anny Szczypczyńskiej.

Autorka będzie gościem Stacji w
czerwcu. Miłej lektury!

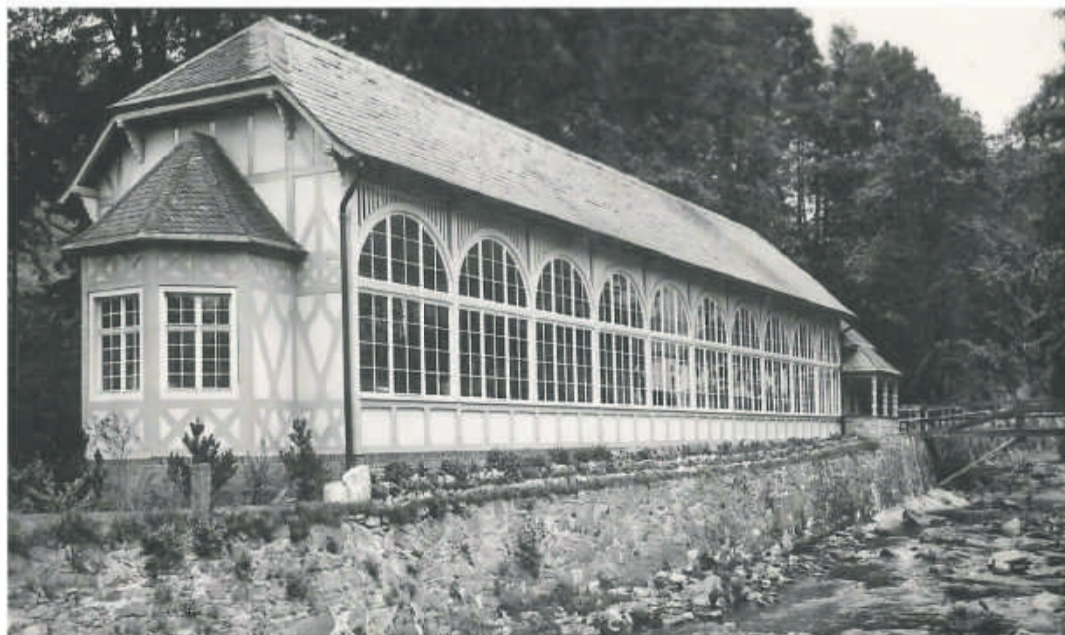
Joanna Krajewska

W związku z dużym zainteresowaniem, jakie wzbudziło powyższe zdjęcie w mediach społecznościowych, postanowiłam w tym miesiącu samą siebie... nagrodzić zaszczytnym mianem autorki "zdjęcia miesiąca". Na celu mam promocję ciekawego miejsca, które znajduje się w bliskim sąsiedztwie Świeradowa-Zdroju, a pomimo małej popularności (a może właśnie dlatego?) posiada niesamowity urok. Jak dotrzeć do Perlika? "Nove Mesto. Przed wjazdem do Rynku jest skręt w lewo i drogowskaz do Kyselki i tam prosto - do Centrum u Kyselki. Po dotarciu do Centrum Rowerowego u Kyselki - na wprost budynku - ok 5 minut w dół." - wyjaśnił dokładnie fejsbukowiczom Pan Jan Kobiałko, a ja ochoczo przekazuję jego wskazówki czytelnikom Dodatku Kulturalnego. (red. JK)

TO HISTORIA!

Hala Spacerowa przy Łażniach Ludwika

Pocztówka z początku XX w. i zdjęcie z lat 30. Według mojej wiedzy Hala Spacerowa przy Dolnym Źródle przestała istnieć (zniszczona przez rzekę - została rozebrana?) krótko po wojnie. Niedawno usłyszeliśmy wspaniałą wiadomość - obecni właściciele Starego Zdroju postanowili odbudować ten obiekt! Kto bywa nad Kwisą, ten wie, że prace już się rozpoczęły. Z radością wypatrujemy ich finału!



RECENZJA



GLASS HILLS

Anny Szczypczyńskiej

Mila kocha okolice, z których pochodzi. Jest niezależna, pracuje w księgarni i od lat toczy walkę z deweloperami, którzy klimatyczną Szklarską Porębę, próbują zniszczyć szklanymi apartamentowcami.

Alex to rodowity warszawiak, który na zlecenie ojca, ma zająć się najnowszą inwestycją. Wyrusza więc w Karkonosze, aby... wybudować nowy apartamentowiec.

Co się stanie, kiedy ta dwójka stanie sobie na drodze?

Na sam początek chciałabym wyrazić kilka słów uznania dla autorki za klimat, jaki stworzyła w tej powieści. Choć nigdy nie byłam w tamtych okolicach, to czułam się jakbym wraz z bohaterami spacerowała ulicami Szklarskiej Poręby. To zaś sprawiło, że miałam ochotę już, natychmiast pakować walizkę i wyruszyć w podróż - najchętniej w towarzystwie Mili i Alexa, których bardzo polubiłam. Cieszę się ogromnie, że Mila to kobieta z pazurem, potrafiąca postawić na swoim, uwielbiająca sarkazm i wiedząca czego chce od życia kobieta. Całe szczęście, bo bałam się historii o szarej myszce i bogatym biznesmenie. „Glass Hills” to powieść na jeden wieczór, a to wszystko za sprawą lekkiego pióra autorki oraz wciągającej i nie nużącej fabuły. Postaci, których poznacie na kartach tej lektury są charakterne, z bagażem doświadczeń, które ich ukształtowały, z wadami i zaletami. Jednym słowem (albo zdaniem) książka Anny Szczypczyńskiej bardzo poleca się do przeczytania i spędzenia kilku godzin w karkonoskich klimatach.

1. NIESAMOWITY KLIMAT
2. CHARAKTERNI BOHATEROWIE
3. DAWKA SARKAZMU
4. WCIĄGAJĄCA FABUŁA



Marta Sarnecka

@bookholiczka_poleca



O PISARCE SŁÓW KILKA...

Anna Szczypczyńska – autorka powieści obyczajowych. Jej debiut literacki *Dzisiaj śpisz ze mną* został zekranizowany przez Netflix. Przez lata pracowała jako dziennikarka. Pisała między innymi dla Wirtualnej Polski, Onetu, National Geographic Polska.

Kilka lat temu porzuciła etat i życie w wielkim mieście (pochodzi z Warszawy) i przeprowadziła się z rodziną do Szklarskiej Poręby, gdzie w ciszy i spokoju może robić to, co kocha najbardziej: pisać, pisać i jeszcze raz pisać. Założyła tam również lokalny Klub Książki „Przykrywka”, w ramach którego omawia z członkiniami literackie perełki. Wszystko w towarzystwie domowych wypieków i nalewek. Lubi aktywny wypoczynek: zimą biegówki, a przez pozostałą część roku leśne spacerunki i przebieżki z psem Krakersem. Prywatnie szczęśliwa „wieczna narzeczoną” i mama.

Literatura to jej ogromna pasja. Odkąd pamięta, kieszonkowe zostawiała w księgarni lub w papierniczym.



Drogi Czytelniku! JUŻ DZIŚ WPISZ W KALENDARZ...

SPOTKANIE AUTORSKIE z Anną Szczypczyńską

13 czerwca 2024 o 17:00 w Stacji Kultury

Rozmowę poprowadzi Arkadiusz Lipin.

Szczegóły w kolejnym numerze Notatnika Świerdowskiego.

LUNA
WYDAWNICTWO

Publikacja tekstów i zdjęć możliwa dzięki uprzejmości Wydawnictwa LUNA

Marcin Moroz

— wędrowca, zbieracz przygód wszelakich

Przez większość swojego życia jako osoba niepełnosprawna próbowałem na siłę dopasować się do otoczenia. Popełniałem przy tym mnóstwo błędów, które wystawiały na śmieszność i pogardę tak mnie, jak i moich bliskich. Sądziłem, że czyniąc tak, będę przyjęty przez otoczenie i zasłużę sobie na uwagę otoczenia, której tak bardzo mi brakowało.

...zainteresowanie i uwaga przyszły z otoczenia...

Zapłaciłem za nie najwyższą walutą – ZDROWIEM!

O mały włos nie straciłem życia w wyniku dowcipów starszych kolegów ze szkoły podstawowej.

Również dziś nie jestem postrzegany przez wielu jako pełnoprawny członek społeczeństwa, aczkolwiek dziś uwagi ignorantów nie są w stanie mnie dotknąć, gdyż poznałem swoją wartość.

Dziś wiem, że z powodu swojej niepełnosprawności nie dorównam innym w wielu dziedzinach.

Kiedyś przeszkadzało mi to do tego stopnia, że próbowałem opuścić ten świat na swoich warunkach. Jakże wdzięczny jestem opatrności, że nie zrealizowałem wtedy moich planów.

Słabszy? Wolniejszy? Mniej bystry?

Możliwe, nie mnie to oceniać!

Dzięki wyrobionemu przez lata zmaganiom uporowi chęci realizacji swoich założeń i planów – WIEM! - że jestem w stanie dotrzeć dalej, doświadczyć więcej.

Już mnie nie zraża śmiech, drwiny i poszturchiwania innych. Dziś to „paliwo” pchające mnie naprzód.

Gobeliny, które będziecie Państwo oglądać, nauczyłam się robić w szpitalu psychiatrycznym - na zajęciach terapeutycznych.

Praca nad gobelinami jest żmudna i czasochłonna. W pracach swych odzwierciedlam swoje myśli i uczucia bez użycia słów, które mogą być opatrnie zrozumiane i różnie interpretowane.

Zaczynając pracę nad swymi gobelinami, nie myślałem o tym, że ktoś będzie chciał je oglądać czy też wejść w ich posiadanie.

Dziś moje prace cieszą kilkanaście prywatnych osób, o czym kiedyś mógłbym tylko pomarzyć!

Świadczy to o tym, że marzenia się spełniają.

Prace, które będziecie Państwo oglądać w większości mają już swoich właścicieli.

Wernisaż prac - gobelinów - Marcina Moroz
zaplanowano na 16.05.2024 na godz. 17:00 w Stacji Kultury
(ul. Dworcowa 1) w Świeradowie-Zdroju. Zapraszamy.

HANNA KRZEPTOWSKA

KĄCIK POETYCKI

Wędrowcy

Słyszę ich kroki.
Widzę ich cień.
Ich zapach dookoła unosi się,

Pozwólmy im iść.
Nie zatrzymujmy ich.

Ich wędrówka musi trwać.
Chronią ogromny skarb.

Mają pieczę nad światem życia.

Drzwi

Dokąd prowadzą te drzwi?
To Ty powiedz mi.

Ja daję Ci je,
byś zawsze wyjście miał.

Namaluję Ci światy,
które będą zapierać Ci dech.

Namaluję Ci światy,
w które będziesz chciał wtopić się.

Namaluję Ci światy,
tak blisko odległe Ci.

Namaluję Ci światy,
ale Ty stwarzaj je.



Dyrygent świata

To odwieczne pytanie
wraca do mnie bez odpowiedzi.

Co było najpierw
czy świat,
czy jego dyrygent?

A może narodzili się razem ...
złączeni w jedną całość
pępowiną życia ...

Kto pisze Ci nuty?
Czy umiesz już czytać je?

Przed Tobą wielkie zadanie...
A tak łatwo pomylić się...

Nieskończoność

Patrzę wstecz,
szukając mych korzeni
i czuję tę witalną moc,
która nie pozwala mi zatrzymać się.

Woda zasila mnie.
Mimo iż jestem
całkiem zielony,
nie wstydzę się.

A gdy przyjdzie czas,
słońce otuli mnie.
Pozwoli przemienić się,
by dalej gnać.

Wiatr uniesie mnie.
Nicość i ja to jedność.
Trwamy ...
Trwam ...

Narodziny intelektualisty

Czuję Cię.
Jesteś częścią mnie.

Czytamy tę samą książkę.
Przeczytane rozdziały
zbliżają nas do siebie.

Słyszę Twój głos.
Czytając, dajesz mi
drugie życie.

Nie przystawaj,
proszę Cię,
mój nienarodzony intelektualisto.

Wiersze powstały w przypływie weny twórczej po wernisażu wystawy "Koneccy - sztuka w trzech odstępach". Utwory poetyckie inspirowane są pracami plastycznymi, które autorka miała okazję podziwiać. Wystawę oglądać można jeszcze do 12 maja! (red. JK)

Leśna kołyska

Wietrze otul go,
ukołysz go swą pieśnią ...

Podaruj mu sen,
najpiękniejszy jaki znasz ...

Niech śnią mu się
leśne ludki
i sowy o wielkich oczach.

Niech przyśni
moją twarz.

Niech twa cisza
ukołi jego płacz.

Niech Twój zapach
pobudzi go do życia.

Niech twą siłę ma.

Samotność Boga

Komu zwierza się Bóg ... ?
Nielicznym z nas ...

Mówi im o Swojej samotności,
o przymkniętych oczach,
o nieobecnych wzroku ...

Samotność Boga ma wiele twarzy ...

Mówi, jak bardzo chciałby
przez chwile zobaczyć więcej
i poczuć mniej ...

Mówi, o tym czego
nie może zapomnieć ...
i o czym nie chce śnić ...

Zakrywa twarz ...
Czy wstydzi się czegoś?
A może wstydzi się nas?

Zakrywa twarz ...
Bo Jego ból nie do zniesienia jest
dla nas śmiertelnych ...

Zakrywa twarz ...
By uchronić nas przed Swoim gniewem
By być bliższym nam ...

Spowite całunem krople Jego łez
mogłyby obmyć nas ...
otworzyć nam inny świat ...

Czy osamotniony Bóg
czuje się niezrozumiały?

Czy osamotniony Bóg
czuje się porzucony?

Czy Jego samotność
skazuje nas również na nią ... ?

Mariusz Gładzik

KARKONOSZE



Natura. To ona zmienia wszystko, kształtuje nas i świat, w którym żyjemy. Buduje, niszczy, przeistacza. Układa świat z pozornie niepasujących do siebie klocków, szlifuje je, dopasowuje ranty, lepi glinę i przesuwają piach. W niewidzialnych dłoniach ugniata świat niczym plastelinę. Miękką i nie opierającą się jej sile, charyzmem i chęci tworzenia. A chęć tworzenia ma nieograniczoną. To ona, gdy planeta wciąż była gorąca, pchała na siebie wielkie płyty tektoniczne. Rozrywała skały i ocierała je o siebie tak, że z hukiem, z głośnym trzaskiem pękały i tocząc się na powierzchni i pod nią zmieniały krajobrazy ogromnych fragmentów Ziemi.

Tak wypiętrzały się szczyty, rosły, przesuwały i zapadały w sobie. Piętrzyły później na nowo niszczone wiatrem i ulewnymi deszczami. Erozja zmieniała ich kształty, ale one stawały się trwalsze, bardziej lite i zwarte gdy zniszczone i zmiecione w proch głązy odkryły granitowy monolit ukryty dotąd głęboko pod warstwami skał. Zwykłe deszcze i wichury już nie wystarczały. Potrzebowały już setek lat, by zmieniać kształty gór, szlifować je i polerować. Nie były jednak w stanie już ich unicestwić.

Tak narodziło się wiele gór i tak narodziły się Karkonosze. Z wypchniętych przez ogromne siły z wnętrza ziemi skał, z wyheblowanych przez wiatry, niczym deski stolarzy, szczytów. Z niepojętej siły pchającej Wszechświat i ziemską naturę do ciągłych zmian, do tworzenia. A tworzenie i zmiany nigdy się nie kończą tak, jak prawdopodobnie nigdy się nie zaczęły. Były od zawsze, ot tak po prostu. I nadal trwają. Szczyty wypychane były nierównomiernie, podzielone zostały uskokami i zalane lawą.

Gdy Karkonosze były młode, nie przestały się zmieniać. Dni stawały się chłodniejsze, wiatry coraz bardziej lodowate. Słońce jakby chciało odpocząć, zmniejszając aktywność i kurcząc się. Na oszronione skały spadał śnieg, nie topniał już tak jak dawniej. Zalegał dłużej i niczym niepokojony zszedł w niższe partie gór, do poziomu 1000 m. n.p.m. Zmrożona rosa opatulila szronem rodzącą się roślinność, świat zamarł i ścisnął góry w lodowatej pięści. Karkonosze zlodowaciały, a rosnąca i rozpychająca się zmarzlina tworzyła kotły lodowcowe. Milion lat później ludzie nadali tym kotłom nazwy: Śnieżne Kotły, Czarny Kocioł Jagińtkowski, Kocioł Wielkiego Stawu, Kocioł Małego Stawu i Kocioł Łomniczki. W miejscach gdzie śnieg zalegał zbyt długo, ale nie zdołał przekształcić się w lód, ziemia i drobne skały zapadły się pod jego ciężarem, starty się skały i powstały głębokie nisze. Biały Jar, Szrenicki Kocioł, Łabski Kocioł.

Lodowate wiatry dokonały reszty, rzeźbiły szczyty, rozbijały skalne ściany, które zawały się, pozostawiając fragmenty stojące monumentalnie do dziś. Te fragmenty dawnych skamieniałych ścian to niesamowite formy skalne, które dzisiaj są główną ozdobą gór. Skałki, wieńce gruzowe, kopce darniowe. I gdy słońce obudziło się z długiego letargu, wybuchowało znowu mocniej i goręcej, lód ustąpił.

Śnieg topniał i potokami wody zaczął gwałtownie spadać w dół, tworząc wodospady i koryta rzek. Nawadniając glebę, stworzył warunki do wzrostu roślin, a te szybko zaczęły wspinać się coraz wyżej. Najszybsze były drzewa liściaste. Dęby i buki powolnym marszem wspinały się na wyższe partie młodych Karkonoszy. Góry nie strącały ich z grzbietów, nie przepędzały. Jakby wiedziały, że drzewa pozwolą im spokojnie trwać, że ich korzenie opatula tak mocno powierzchnię, że zatrzymają gwałtowne potoki, a te przestaną niszczyć grzbiety. Rwące potoki zamieniły się w torfowiska, woda i wiatr zatrzymane przez drzewa nie miały już tak niszczącej siły jak dawniej i kształt szczytów mógł się ustabilizować.

Buki w niższych partiach gór zbudowały prawdziwe mocarstwo. Silne, przewidujące i przestrzegające reguły drzewa zdominowały ogromne tereny regła dolnego. Rosły niezwykle wolno, ale dzięki temu ich pnie stawały się twarde i lite niczym skały. Zrastały się korzeniami i poprzez ten skomplikowany system połączeń i chemicznych sygnałów zdyscyplinowały się tak mocno, że inne drzewa pozostały w tyle. Gdy któreś z drzew zachorowało, reszta poprzez korzenie pompowała w nie większe ilości cukru.

By oczyścić się z toksyn i pleśni, drzewa połączyły się z kilkoma gatunkami grzybów, karmiąc je wytworzonymi w procesie fotosyntezy cukrami i korzystając z zamian ich umiejętności wchłaniania szkodliwych substancji. Młode drzewa, pozostając w cieniu lasu, wzrastały powoli, nawet do stu lat, dzięki czemu ich wnętrza stawały się wystarczająco twarde, by wytrzymać wiatry i ciężar korony. Nieodpowiedzialne drzewa usychały, źle gospodarując wodą, jeśli przetrwały, nauka pozostawała w nich na zawsze. Gdy rok był bardziej wilgotny, magazynowały we wnętrzu więcej wody, tak by przetrwać ewentualne susze w przyszłości.

Drzewa rosły i uczyły się. Siebie, współpracy z przedstawicielami własnego gatunku i środowiska, w którym wyrosły. W wyższych partiach pojawiły się drzewa iglaste, bardziej odporne na wiatry i niskie temperatury. Gdy wzrastały, a ich bujne korony zamknęły drogę dla światła i przestało ono docierać do niższych partii lasu, drzewa zrozumiały, że niżej umiejscowione gałęzie nie są w stanie przeprowadzić fotosyntezy, a ich utrzymanie kosztuje zbyt wiele energii. Dlatego powoli i systematycznie odcinały dopływ cukrów i wody do tych niżej położonych części. Najpierw usychały igły, później całe gałęzie. Sosny i świerki stały się monumentalnymi kolumnami i z drobnymi uschniętymi gałązkami do trzech czwartych wysokości i pięknymi koronami na szczycie. Las iglasty wyglądał więc zupełnie inaczej.

Wkrótce drzewa poznały wroga. Był nim kornik, którego nauczyły się zwalczać, zalewając go żywicą, tak jak do tej pory zalewały pęknięcia kory narażające je na atak grzybów i mrozy. Zdrowe drzewa były więc bezpieczne, chore nie miały szans i w naturalnej selekcji padały pod naporem kornika, używając glebę i dając miejsce kolejnym pokoleniom. Las trwał nie niepokojony, walczył ze szkodnikami, radził sobie ze zmiennymi warunkami i porami roku. Dziki, niedostępny, wolny od ciężkiego sprzętu i ludzkiej ingerencji. Pierwotny, silny i piękny. By go poznać i zrozumieć, trzeba by się cofnąć o tysiące lat wstecz, do czasów gdy nie było lasów gospodarczych i sztucznych nasadzeń drzew. Wszystko odbywało się w wielkiej ciszy i nieznanym nam dzisiaj spokoju. Powoli, systematycznie i skutecznie. U podnóżu drzew przez lata z nagromadzonych liści i gnijących martwych drzew powstała próchnica, w jej wnętrzu pojawiały się nowe gatunki chrząszczy i drobnych zwierzątek. Próchnicę potraktowały jako swój cały świat, królestwo, w którym pożywiały się, rozmnażały i współpracowały z drzewami, odnosząc obopólne korzyści. Małe, ślepe żyjątka, których w łyżeczce od herbaty więcej jest, niż ludzi we współczesnej Warszawie. Przegryzały opadłe liście tworząc z nich próchnicę. Wraz z nimi pojawiły się mchy i porosty, rozwinęła skomplikowana sieć grzybni przekazująca chemiczne informacje po poszyciu niczym dzisiejszy Internet. Informacje o chorobach, toksynach i potrzebnych składnikach pokarmowych.

Ponieważ grzyby nie są roślinami w pełnym tego słowa znaczeniu, ponieważ nie potrafią same wytworzyć pożywienia w procesie fotosyntezy, połączyły się z drzewami, wczepiły w ich system korzeniowy, by w ten sposób pobierać od nich pokarm. W zamian zwiększyły możliwości chłonne korzeni drzew i zaczęły usuwać toksyny z ich wnętrza. Z wnętrza ziemi, z grzybni ukrytej pod warstwami liści i ziemi poczęły, niczym na twarzy nastolatka, wyskakiwać pryszcze w postaci podgrzybków, maślaków, kozłaków i muchomorów. Tysiące lat później ludzie nazwali tę skomplikowaną współpracę mikoryzą.

Porosty zadomowiły się na korze drzew, na glebie. Mchy porosty najniższe partie lasu, chłonąc i przetrzymując wodę niczym gąbki. Wilgoć i ciepło zatrzymywane przez las stworzyły mikroklimat pozwalający na dalszy rozwój lasu. Wzrastały paprocie, widłaki i skrzypy. W niższych i bardziej odkrytych miejscach pojawiły się dywany, konwalie i zawilce wykorzystując pierwsze promienie wiosennego słońca i brak liści. Ich życie jest krótkie, gdy konary zazielenią się, liście zatrzymują dopływ światła, kwiaty zamierają i czekają na kolejną wiosnę. Pozostają tylko bluszcz i kopytnik bardziej wytrzymałe na brak światła.



Kolejna część w następnym numerze DK!

Zachęcamy do przesyłania treści wszelakich związanych z szeroko pojętą kulturą i sztuką na adres kultura@swieradowzdroj.pl.

DODATEK KULTURALNY jest integralną częścią NOTATNIKA ŚWIERADOWSKIEGO wydawanego przez MCKAIPG Stacja Kultury w Świeradowie-Zdroju.

Wybór tekstów, redakcja i skład - Joanna Krajewska

Wystawa "KONECCY – sztuka w trzech odsłonach" oczarowała mieszkańców Świeradowa-Zdroju...i nie tylko!

Niezwykłe wydarzenie kulturalne miało miejsce 12 kwietnia 2024 w Stacji Kultury w Świeradowie-Zdroju. Był to wernisaż wystawy "KONECCY – sztuka w trzech odsłonach". Wyjątkowa ekspozycja złożona jest z prac plastycznych trzech utalentowanych artystów: Matyldy Koneckiej, Beaty Kornickiej-Koneckiej oraz Janusza Koneckiego. Można ją oglądać do 12 maja

Dzieła Koneckich są dobrze znane i podziwiane nie tylko w regionie. Świadczy o tym również fakt, że wernisaż w Świeradowie-Zdroju zgromadził liczne grono miłośników sztuki – wśród których znaleźli się goście z różnych części kraju, a nawet i marszand oraz właściciel galerii sztuki z Holandii.

Przybyli na wydarzenie mogli podziwiać nie tylko obrazy. Wernisaż był okazją do poznania Matyldy Koneckiej i Janusza Koneckiego, którzy po uroczystym otwarciu wernisażu opowiedzieli publiczności o procesie tworzenia i swoim podejściu do zagadnień sztuki. Ponadto swoimi emocjami związanymi z twórczością Koneckich podzieliła się z zebranymi Dyrektorka Stacji Kultury Dorota Marek. Artyści zostali przez nią obdarowani (zgodnie z wernisażową tradycją Stacji Kultury) rododendronem - symbolem Świeradowa-Zdroju.

Dodatkową atrakcją wieczoru było wystąpienie Arkadiusza Lipina z Referatu Promocji Szklarskiej Poręby. Promował on w trakcie wernisażu regionalną grę planszową VisitKarkonosze, której szatę graficzną stworzyła Matylda Konecka.

Więcej o samej wystawie i artystach przeczytać mogą Państwo w katalogu – dostępnym nieodpłatnie w Stacji Kultury przez cały czas trwania wystawy.

Pozytywny odbiór

Wernisaż trwał do późnych godzin wieczornych i z pewnością na długo pozostanie w pamięci uczestników. Co wię-

cej, dla jednej ze Świeradowianek obcowanie ze sztuką Koneckich okazało się tak poruszające, że w efekcie stało się przyczynkiem do powstania krótkich form literackich, o czym mogą się Państwo przekonać, czytając Dodatek Kulturalny.

„Bardzo chciałam podziękować Państwu za zorganizowanie niezwyklej wystawy rodziny Państwa Koneckich. Było to dla mnie ogromne przeżycie móc obcować z ich sztuką, tak różnorodną i tak odmienną.”- napisała do nas Pani Hanna Krzeptowska. Zachęcamy do lektury jej wierszy- inspirowanych twórczością całej rodziny Koneckich, która – według Pani Hanny- jest bardzo wymowna, a jej wiersze są „próbą ubrania jej w słowa”.

Za kulisami

Koordinatorem wystawy z ramienia Stacji Kultury była niezastąpiona Diana Słupska, która zadbała o każdy szczegół tak, że wieczór okazał się doprawdy magiczny! Zapytana o to, kto okazał jej szczególne wsparcie w realizacji tego przedsięwzięcia- jednym tchem wymienia: Grzegorza Zająca i Bartosza Komnackiego z Brygady UM, dziękując za pomoc w montażu ekspozycji- wymagającej szczególnej uwagi. Szturchnięta pod stołem przez zadającą pytanie autorkę tegoż artykułu wymienia jeszcze Panią Dyrektorkę Dorotę Marek oraz swoje wspaniałe koleżanki ze Stacji Kultury.

Sądzę, że warto zauważyć, iż przywrócenie połączenia kolejowego do Świeradowa-Zdroju pozytywnie wpływa na frekwencję w trakcie wydarzeń organizowanych przez Stację Kultury. Dopasowanie godzin wernisaży i spotkań do połączeń kolejowych z Jelenią Górą sprawia, że chętnie odwiedzają nas goście z Gminy Mirsk, Gryfowa Śląskiego oraz Jeleniej Góry. Wygląda więc na to, że kolej na kulturę!

Joanna Krajewska
Stacja Kultury



Na zdjęciu od lewej: Diana Słupska ze Stacji Kultury, Janusz Konecki, Dorota Marek Dyrektorka Stacji Kultury, Matylda Konecka z córeczką oraz Beata Rosicka i Joanna Krajewska ze Stacji Kultury.
Fot. Maciej Krajewski



Regionalnej grze planszowej VisitKarkonosze, której szatę graficzną stworzyła Matylda Konecka można było przyjrzeć się z bliska.
Fot. Beata Rosicka



Mieszkańcy Świeradowa-Zdroju i okolic tłumnie przybyli na wernisaż.
Fot. Beata Rosicka

Więcej zdjęć z tego niezapomnianego wydarzenia kulturalnego można obejrzeć na stronie: www.swieradowzdroj.pl zakładka Galeria

Ludmiła Riabkova "O domu"

...mówiła, gestykulowała zawzięcie, a nawet i tańczyła – w trakcie spotkania autorskiego w Stacji Kultury w Świeradowie-Zdroju

Spotkanie z **Ludmiłą Riabkową** - pisarką, malarką, tancerką i aktorką ze Szklarskiej Poręby – odbyło się 4 kwietnia w znanej i lubianej formule rozmowy, którą poprowadził red. **Arkadiusz Lipin** z Magazynu Góry Izerskie, recenzent książki "O domu".



Na zdjęciu artystka Ludmiła Riabkova z prowadzącym spotkanie Arkadiuszem Lipinem.
Fot. Beata Rosicka

Artystka we właściwy sobie, kipiący od emocji oraz ekspresyjny sposób opowiedziała publiczności o kulisach powstawania jej dzieł malarskich oraz literackich, które weszły w skład albumu poetyckiego "O domu". Nie zabrakło pytań o rolę sztuki, o trudy życia artysty, o znaczenie barw w życiu człowieka i o... Rosję, z której pochodzi Riabkova. To był ciekawy wieczór – pełen wyjątkowych momentów oraz artystycznych inspiracji.

Spotkanie uświetniła projekcja audiowizualnej interpretacji „O domu”, którą przygotowali przyjaciele Riabkowej, artyści z Wrocławia. Ponadto w trakcie wydarzenia usłyszeć mogliśmy Roberta Rienta, pochodzącego ze Szklarskiej Poręby dziennikarza, aktywisty, reportażysty i pisarza, który za pomocą nagrania wideo „spotkał się” z gośćmi Stacji Kultury i opowiedział o swojej pracy redakcyjnej przy książce „O domu”.



Wirtualne spotkanie z Robertem Rientem.
Fot. Beata Rosicka

Relację ze spotkania oglądać można na kanale Telewizji Świeradów, która przygotowała reportaży, za co serdecznie dziękujemy. Przede wszystkim jednak dziękujemy Artystce za odwiedziny, Arkadiuszowi Lipinowi za poprowadzenie rozmowy oraz wszystkim obecnym za udział w dyskusji. Przy okazji uchylamy rąbka tajemnicy – twórczość Ludmiły Riabkowej powróci do Stacji Kultury jesienią tego roku... Szczegóły niebawem!

Joanna Krajewska
Stacja Kultury

Stacja Kultury medialnie

...promuje swoje działania oraz cały Świeradów-Zdrój. W kwietniu dwukrotnie odwiedzili nas dziennikarze, którym udzielaliśmy wywiadów

Naszymi gośćmi 11 kwietnia byli przedstawiciele Kolei Dolnośląskich - twórcy **Kolejowego Magazynu Filmowego "ODJAZD!"**. O tym, gdzie turysta powinien skierować swoje pierwsze kroki w Świeradowie-Zdroju, o specyfice Gór Izerskich oraz o żabce jako symbolu miasta opowiadała zaskoczona przez dziennikarzy autorka tejże notki – Joanna Krajewska. Premiera odcinka już niebawem na kanale YouTube Kolei Dolnośląskich.



Na zdjęciu Joanna Krajewska opowiadająca o Świeradowie-Zdroju reporterom Kolejowego Magazynu Filmowego "ODJAZD!".
Fot. Beata Rosicka

Z kolei 15 kwietnia odwiedziła nas **Telewizja Echo24**. Dyrektorka Stacji Kultury Dorota Marek oraz koordynatorka wystaw i wernisaży Diana Słupska opowiedziały w wywiadzie o trwającej do 12 maja wystawie „KONECCY – sztuka w trzech odsłonach”. Warto w tym miejscu nadmienić, że reportaży z wernisażu tejże wystawy 12 kwietnia nagrywała Telewizja Świeradów-Zdrój.

Zachęcamy do oglądania materiałów telewizyjnych o nas i z naszym udziałem!

Joanna Krajewska
Stacja Kultury

Muzyka niesie pomoc

Koncerty charytatywne i zbiórka funduszy na leczenie Michała Litke

Znany chyba każdemu w Świeradowie-Zdroju właściciel kultowej Restauracji Cynamonowy Słoń Str: Eat Food, Michał Litke, we wrześniu 2023 roku usłyszał szokującą diagnozę: glejak mózgu II i III stopnia o średnicy około 5 cm w prawej półkuli mózgu pod płatem czołowym. Artyści i przyjaciele, których zawsze wspierał, zbierają fundusze na kosztowne leczenie

- *Napad padaczki i diagnozę poprzedził około 5-letni, chroniczny ból głowy... Myślałem, że to migrena – opowiada Michał. - Brałem tabletki i dało się żyć. Wykonałem wcześniej Rezonans, w 2016, ale nic nie wykrył... Więc dalej brałem tabletki na ból i pracowałem, ile się da... Od listopada do końca grudnia przechodziłem radio i chemoterapię w Bydgoszczy. W styczniu ponownie zrobiono rezonans. TAK! Mamy poprawę, ale „obcy” ciągle tam jest i wymaga szukania dalszego leczenia. Neurochirurg z Wrocławia zaleca wizytę w Szwajcarii w tamtejszej klinice.*

Jak się okazuje, do tej pory nie ma jednego leku na tę chorobę, a każda terapia jest indywidualna i... bardzo kosztowna. Wyjazd diagnostyczny do Szwajcarii – koszt łączny 15 tys. złotych, badanie pozytonowej tomografii emisyjnej PET w Bydgoszczy – 16 tys. złotych, leki immunologiczne i inne, które obecnie przyjmuje Michał - około 2 tys. złotych na tydzień, czyli 8 tys. w miesiącu. Sama wizyta – spotkanie to prawie 2 tys. Euro. Każde leczenie nowoczesne to koszt ponad 100 tysięcy złotych miesięcznie. Michał jednak nie poddaje się, podobnie jak nie poddają się członkowie jego rodziny, przyjaciele, znajomi oraz sympatycy.

Do walki o Michała

...stanęła muzyka, która od zawsze zajmuje w jego życiu wyjątkowe miejsce. Powszechnie wiadomo, że Restauracja Cynamonowy Słoń Str: Eat Food to przyjazna, bezpieczna przystań dla artystów, a koncerty tam organizowane są wyjątkową ucztą zarówno dla uszu, jak i dla podniebienia. Gdy muzycy dowiedzieli się, że Michał potrzebuje pomocy, natychmiast zgłosili gotowość do walki o niego. Na ich czele stanęły: wokalistka **Ewelina Gorayska** oraz Dyrektor Stacji Kultury **Dorota Marek**, które przyjęły na siebie trud organizacyjny przedsięwzięcia. Nie trzeba było długo czekać, aby do akcji dołączyli i inni – **cała ekipa Stacji Kultury, Stowarzyszenie Kreatywni i Aktywni Świeradów-Zdrój, Fundacja Boskie Karkonoskie, Uzdrowisko Świeradów-Czerniawa oraz przedsiębiorcy i osoby prywatne ze Świeradowa-Zdroju.**



Pomoc ze sceny i pod sceną

Pierwszy koncert dla Michała odbył się 7 kwietnia w Hali Spacerowej Domu Zdrojowego. Na scenie wystąpili charytatywnie: **Retrofonik, Dzieci z MOKSIAL ze Szklarskiej Poręby, Zdzisław Fibich, Karkonoska Filharmonia Kameralna, Mateusz Wójcik, Rob Thompson, Violetta Pochmara "Esperanza", Rafał Wróblewski i Krzysztof Jaroński.**

W przerwach między występami prowadzone były charytatywne aukcje wyjątkowych voucherów na produkty i usługi – przekazane przez hojnych darczyńców ze Świe-

radowa-Zdroju i okolic. Wydarzenie zgromadziło tłumy, a w trakcie zbiórki oraz licytacji udało zebrać się **13257,85 zł oraz 52,90 Euro.**



Fot. Michał Kaźmierów

Dwa tygodnie później, 20 kwietnia odbył się drugi koncert, którego inicjatorem i organizatorem było Stowarzyszenie Uzdrowisko Sztuk – przy wsparciu Stacji Kultury, Miasta Świeradów-Zdrój oraz Le Mont Medical & SPA.



Patronat medialny nad wydarzeniem objęła Telewizja Świeradów. Na scenie w świeradowskim domu kultury wystąpił BAJZEL, a w trakcie zbiórki zebrano kwotę **2755,92 zł.**



Bez nich by się nie udało

Na wysokości zadania stanęli nie tylko artyści, których mogliśmy zobaczyć na scenie. Ukłony należą się również wszystkim, którzy przekazali vouchery na licytację dla Michała, a byli to:

Park Linowy Na Stoku, Grażyna Szczepaniak, Piotr Alankiewicz, Park Hotel, Hotel Buczyński, Salon Dog Style by Moni & Molly, Angels Star, Carmela, Centrum Relaksacyjne „SANTE”, Fun Park Bambino, Kawiarnia Kofeina, Wypożyczalnia rowerów Bike Kanciapa, Katarzyna Serafin, Monika Ogonowska, Tomasz Gajewski, Hotel Krasicki, Apartamenty Royal Apart, Joanna Kucharek Siedlisko Krasna, Klaudia Karczmarczyk studio „O la la”, Boskie Karkonoskie, Ola Kawa, Radek Kuna Kunecki, Magdalena Kuźniarz Szklana Kuźnia, Joanna Sroczyńska, Rob Thompson z Nie-rozbumiem, Iza Pachulska z Pracowni Ceramicznej w Świeciu, Marcin Kaźmieruk, Paweł Siwy, Kaja Pachulska, Basia Rymaszewska, Magdalena Król, Ewelina Gorajska, Sebastian Przybysz - Izerskie Centrum Soli „Solana”, Katarzyna Szulżycka.

Walka trwa! Zbiórka funduszy na leczenie Michała Litke wciąż jest w toku. Zachęcamy do pomagania: www.pomagam.pl/f3ffmm

Joanna Krajewska
Stacja Kultury

25 maja zapraszamy na kolejny koncert

Chcielibyśmy zakomunikować, że **25 maja odbędzie trzecia część koncertów charytatywnych „Jesteśmy z Michałem”**. Tym razem koncerty zagrają lokalne zespoły rockowe, a **miejscem koncertu będzie scena przy Cynamonowym Słoniu**. Początkowo miał być to koncert połączony z występem grupy Retrofonik, organizowanym przez Ewelinę Gorayską, ale ze względów technicznych zdecydowaliśmy się na podzielenie wydarzenia na osobne odstępy.

W koncercie wezmą udział zespoły: Ancymonium, Bad Trip, Izerbejdzan oraz zespół SHUM. Zapraszamy wszystkich, którzy jak Michał kochają rocka, w których żyłach wciąż krąży rock'n'rollowe DNA. Bo choć ROCK oznacza skałę, to nasze serca pełne są empatii i wiary w ludzi. Liczymy na Was!

Jeśli macie jakieś ciekawe gadzety, którymi chcecie się podzielić, zawoźcie je na Stację Kultury - wystawimy je na licytację, a pieniążki zasilą zbiórkę. Bądźcie z Michałem cały czas, a 25 maja wesprzyjcie go w walce z chorobą swoją obecnością na koncercie. Pamiętajcie, pozytywne emocje leczą równie dobrze jak lekarstwa! A dobro wraca!

Szczepan Wojsa

Rzecznik radzi

Zbliżają się wyjazdy na długi weekend majowy

Sprawdźmy, na co zwrócić uwagę, wynajmując hotel i jakie prawa konsumenckie przysługują, gdy hotel nie będzie zgodny z opisem

Jeżeli nie decydujemy się na wyjazd z biurem podróży, lecz poszukujemy hotelu na własną rękę, wówczas rezerwacji można dokonać bezpośrednio w hotelu lub poprzez firmy pośredniczące. Warto zaznaczyć, że nawet jeżeli dokonujemy rezerwacji hotelu przez pośrednika, to często również zawieramy umowę z hotelem.

Na co zwrócić uwagę przed wynajęciem noclegu?

- Nie spiesz się, dokonując rezerwacji. Najczęściej nie można bezpłatnie anulować rezerwacji, chyba że zdecydujemy się na zakup opcji z możliwością rezygnacji (która może być jednak droższa). Nie klikaj „dalej” przed upewnieniem się, że dane, które wprowadziłeś są poprawne, a oferta odpowiada twoim potrzebom.
- Podatki wliczone w cenę. Hotel lub pośrednik musi podawać ceny łącznie ze wszystkimi obowiązkowymi opłatami i podatkami w czytelny sposób i na początku procesu rezerwacji.
- Jakich opcji dodatkowych potrzebujesz? W przypadku, gdy chcesz dodać do rezerwacji usługi dodatkowe - np. śniadanie, sauna, parking, sprawdź, czy są one zawarte w podanej cenie, czy należy za nie dopłacić.
- Ubezpieczenie? Sprawdź, co zawiera! Zastanów się, jakiego ubezpieczenia potrzebujesz. Zapoznaj się z warunkami polisy ubezpieczeniowej przed jej zaakceptowaniem i unikaj niepotrzebnych ubezpieczeń.
- Czytaj uważnie. Często, jeżeli nie chcesz dodać dodatkowej usługi do swojej rezerwacji, musisz ją odznaczyć „opt out”. Wystarczy chwila nieuwagi, więc aby się tego ustrzec, przez cały proces rezerwacji sprawdzaj, czy wskazana na początku kwota się nie zmieniła.
- Ubezpiecz się w dowody. W czasie problemów z procesem dokonywania rezerwacji online, zrzuty ekranu dowiodą, że twoje roszczenie jest zasadne.
- Upewnij się 2 razy! Przed kliknięciem „Zarezerwuj teraz” sprawdź dokładnie wprowadzone dane. Nawet tuż po dokonaniu rezerwacji ich zmiana najprawdopodobniej będzie płatna. Pamiętaj, że rezerwacja może być wiążąca, nawet jeśli nie trzeba było wprowadzać danych karty kredytowej.
- Opłata klimatyczna Będąc na miejscu, hotel może poprosić o uregulowanie opłaty klimatycznej. Jej wysokość może się różnić w zależności od miejsca.

Nieudany pobyt w hotelu – co możemy zareklamować?

Jeżeli Twój pobyt w obiekcie był nieudany, bo w hotelu np. było brudno, trwał w nim remont, wystąpiła awaria wody, czy nie działała klimatyzacja, jesteś uprawniony do złożenia reklamacji. Można reklamować wszelkie niezgodności z ofertą i warunkami umowy. Podstawą jest dokumentacja.

POWIATOWY RZECZNIK KONSUMENTÓW

przyjmuje w Starostwie Powiatowym w Lubaniu II piętro, pok. 39

godziny przyjęć interesantów:

poniedziałek, środa, czwartek: 7:30 - 15:30, wtorek: 7:30 - 17.00, piątek: 7:30 - 14:00,
tel. 75 64 64 359, fax 75 64 64 321

e-mail: konsumenci@powiatluban.pl

Jak skutecznie zareklamować pobyt w hotelu?

Nieprawidłowości najlepiej zgłosić już na miejscu, prosząc o pisemne potwierdzenie managera lub właściciela, domagając się wydania pokoju spełniającego warunki umowy. Dobrze jest też zrobić zdjęcia lub nagrać film, aby w ten sposób udowodnić rozbieżności pomiędzy stanem faktycznym a zakupioną ofertą. Jeżeli hotel nie zapewnił nam pokoju spełniającego warunki oferty, warto wysłać reklamację już po powrocie do domu. Kierujemy ją do działu reklamacji lub bezpośrednio właściciela hotelu. Załączamy do niej dowody (zdjęcia, film) i określamy swoje żądania (np. zwrot pieniędzy w konkretnej kwocie, zniżka na kolejny pobyt, voucher). Reklamacja musi mieć formę pisemną, wyślij ją e-mailem lub pocztą tradycyjną. Jeżeli dokonałeś rezerwacji na stronie pośrednika pisemną reklamację lepiej złożyć również do niego. Może się okazać, że za błąd w ofercie odpowiedzialny jest portal pośredniczący. Jeżeli jesteśmy rozczarowani treścią odpowiedzi lub jej nie otrzymaliśmy, to w przypadku zagranicznych przedsiębiorców z terenu UE należy zgłosić się do Europejskiego Centrum Konsumenckiego, a w sprawach krajowych do właściwego ze względu na miejsce zamieszkania rzecznika konsumentów.

Pamiętaj, że jeżeli wynajmujesz pokój/mieszkanie od osoby fizycznej, korzystając z platformy tj. Airbnb, nie będą ci przysługiwały uprawnienia konsumenckie.

Wzór reklamacji noclegu

Europejskie Centrum Konsumenckie przygotowało wzór reklamacji, który może być pomocny w przypadku reklamacji usługi hotelowej. Na stronie www.konsument.gov.pl/wzory-reklamacji-zakwaterowanie można znaleźć reklamacje po polsku oraz po angielsku.

Rezygnacja z rezerwacji hotelu

W Polsce ustawa o prawach konsumenta nie umożliwia rezygnacji z zarezerwowanego przez Internet pokoju hotelowego w ciągu 14 dni. Podobnie jest w innych krajach Unii Europejskiej. Hotel może jednak dobrowolnie oferować możliwość odstąpienia bez ponoszenia kosztów we wskazanym terminie, często cena takiej rezerwacji jest wyższa. W niektórych państwach UE w przypadku rezygnacji z umowy z winy konsumenta, jest on zobowiązany do uiszczenia kosztów rezerwacji. Hotel wówczas nie musi mieć obowiązku posiadania w swoim regulaminie zapisów dotyczących anulacji noclegu.

Źródło: ECK



Agnieszka Cichoń

Powiatowy Rzecznik Konsumentów

ADMINISTRATOR CMENTARZY KOMUNALNYCH W ŚWIERADOWIE FIRMA „ALMAK”

OFERUJE:

- CAŁODOBOWY TRANSPORT ZMARŁYCH
- POCHÓWKI TRADYCYJNE ORAZ URNOWE
- KREMACJE, EKSHUMACJE
- NAGROBKI GRANITOWE, GROBOWCE
- KOMPLEKSOWĄ OPIEKĘ NAD GROBAMI
- KREDYTOWANIE POGRZEBÓW ZUS, KRUS

BIURO CZYNNE OD 10:00 DO 16:00 NA CMENTARZU PRZY UL. GRUNWALDZKIEJ
TEL. 24 H. 600 291 789 lub 660 114 407

TWOI DZIELNICOWI

mł. asp. Przemysław Kostrzycki tel. 797 306 240
ulice: Asnyka, Bronka Czecha, Dojazdowa, Kardynała Wyszyńskiego, M. Konopnickiej, Konstytucji 3-go Maja, J. Korczaka, Kościelna, Majowa, H. Marusarzówny, Nad Potokiem, Orzeszkowej, Parkowa, Piastowska, Sienkiewicza, M. Skłodowskiej-Curie, Słoneczna, Słowackiego, Spacerowa, Stroma, Strumykowa, Wąska, Wolna, Zamknięta, Zdrojowa, Źródłana, Żeromskiego

asp. szt. Krzysztof Schmidt tel. 797 306 239
ulica: Długa, Główna, Górzysta, Izerska, Klubowa, Krótka, Lwówecka, Łąkowa, Łowiecka, Młyńska, Modrzewiowa, Nadrzeczna, Polna, Rolnicza, Sanatoryjna, Sędziwa, Spadzi-
sta, Spokojna, Starowiejska, Strażacka, Sudecka, Szkolna, Wczasowa, Willowa, Wierzbowia, Zacisze, Zakopiańska

st. post. Oskar Snella tel. 514 339 389
ulice: 11-go Listopada, Adama Mickiewicza, Bartosza Głowackiego, Boczna, Bolesława Chrobrego, Bolesława Prusa, Brzozowa, Budowlanych, Cicha, Cmentarna, Dolna, Dworcowa, Dzika, Emilii Plater, Chopina, Gajowa, gen. Józefa Bema, Gołębia, Górska, Graniczna, Grunwaldzka, Jastrzębia, Jaskółcza, Kazimierza Wielkiego, Marszałka Józefa Piłsudskiego, Mikołaja Kopernika, Młodych Techników, Mokra, Myśliwska, Nad Basenem, Nadbrzeżna, Orla, Osiedlowa, Pod Skarpą, Podgórna, Pszczela, Prusa, Ratowników Górskich, Romualda Traugutta, Sępia, Sosnowa, Sowią, Stanisława Moniuszki, Stanisława Wyspiańskiego, Stawowa, Stokowa, Sybiraków, Tadeusza Kościuszki, Wiejska, Wilcza, Wiśniowa, Wł. Jagiełły, Zakopiańska, Zaulek, Zielona, Żabia, Żwirki i Wigury

Kończymy projekt „Świeradów dba o zieleń!”

Z końcem marca zakończyliśmy projekt „Świeradów dba o zieleń!”. W ramach działań, na które pozyskaliśmy 16 tys. euro. z funduszy EOG Norwegia Lichtenstein, wykonaliśmy:

- inwentaryzację drzew na obszarze kompleksu parków zdrojowych w Świeradowie i uzdrowskiej części Czerniawy,
- eleganckie tablice edukacyjne nt funkcji, jakie pełnią nasze parki,



- warsztaty ekologiczne dla dzieci ze świeradowskich szkół i przedszkoli, by najmłodszy byli lepiej wyposażeni w wiedzę ekologiczną niż ich rodzice i dorośli,
- wycieczkę „dendrologiczno-krajoznawczą” ze Świeradowa do Czerniawy, z dendrologiem i Przewodnikiem Sudeckim (zdjęcie obok),
- wydanie mini poradników dla mieszkańców dotyczących drzew w naszym otoczeniu, dołączonych także do Notatnika Świeradowskiego,
- konkurs na znalezienie w przestrzeni naszej gminy kandydatów na status pomnika przyrody.



Dla naszego stowarzyszenia była to intensywna nauka realizowania tego typu projektu: integrowania ze sobą różnych działań i poszczególnych elementów projektu oraz przekazywania przeszkód administracyjnych. Udało się, projekt zrealizowaliśmy na takim poziomie, jaki sobie zakładaliśmy.

Naszym najważniejszym zadaniem była inwentaryzacja drzew, dzięki której wiemy w jakim są stanie i jakich prac wymaga nasza uzdrowska zieleń wysoka. Dane już wykorzystywaliśmy i będziemy wykorzystywać, chronić nasze zdrojowe parki przed pochopnymi wycinkami drzew, które obniżają ich wartość przyrodniczą i estetyczną, a które stały się zmorą w ostatnich latach. Wyzwaniem, które jeszcze stoi przed nami, to przekonać władze naszej gminy, by postępowały z parkami jak dobry ogrodnik, który pielęgnuje rośliny, stara się, by były w jak najlepszym stanie, a dopiero gdy nie ma alternatywy, sięga

po rozwiązanie ostateczne – wycinkę. Temu też mogą posłużyć dane zebrane podczas inwentaryzacji.

Ogromnie ważna była warstwa edukacyjna projektu, skierowana tak do najmłodszych (warsztaty w szkołach), jak i tych nieco starszych (broшуry dołączone do marcowego Notatnika Świeradowskiego, dostępne dalej w CEE Izerska Łąka, Stacja Kultury). Drzewa w otoczeniu człowieka to wciąż temat kontrowersyjny i jeszcze chwilę taki będzie. Z drugiej strony jako mieszkańcom miejscowości uzdrowskiej o cennym krajobrazie, drzewa towarzyszyły nam i towarzyszyć będą na każdym kroku, co może się nie podobać lub być powodem do dumy i wykorzystania faktu w kreowaniu zrównoważonego rozwoju naszej gminy we współczesnym duchu. Tak czy siak, podstawowa wiedza na ten temat może być równie przydatna jak znajomość przepisów ruchu drogowego, dlatego staramy się ją upowszechniać.

W ramach konkursu skierowanego do naszej młodzieży, zostały wytypowane dwa drzewa zasługujące na miano Pomnika Przyrody: jedno w Świeradowie, drugie w Czerniawie. Jeśli taka będzie wola rady miasta, nasza przestrzeń zostanie wzbogacona o dwa obiekty, których wartość odzwierciedla umieszczenie na pniu tabliczki z Orłem Białym.

Projekt „Świeradów dba o zieleń!” jeszcze musimy formalnie zamknąć, rozliczyć (jest trochę papierkowej roboty), później odpoczywamy.... i dalej myślimy, jak tu zadziałać dla Świeradowa i szerszej okolicy, by ta rozwijała się w sposób nowoczesny. Zapraszamy do współpracy!

Bartosz Kijewski

Prezes zarządu Stowarzyszenia na rzecz Zrównoważonego Rozwoju Gór Izerskich FLINS

HOTEL BUCZYŃSKI
MEDICAL & SPA

KONCERT

PIWNNICA POD BARANAMI

MIEJSCE: HALA SPACEROWA **DOMU ZDROJOWEGO**, ŚWIERADÓW-ZDRÓJ, UL. 3-MAJA 1
DATA: 14.06.2024 (PIĄTEK), GODZ.: 20.00
WSTĘP WOLNY! ILOŚĆ MIEJSC SIEDZĄCYCH OGRANICZONA.



Świecie mój, dokąd biegniesz?

Stacja Kultury
serce miasta
Świeradów-Zdrój

**16.05
2024
17:00**

Zapraszamy na wernisaż wystawy
Marcina Moroza

Wystawę oglądać można
do 31.05.2024

TV
ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

Stacja Kultury
ul. Dworcowa 1
Świeradów-Zdrój

ZBUDZIWSZY SIĘ... UCZYNIŁ TAK, JAK MU POLECIEŁ ANIOŁ PAŃSKI...

EUCHARYSTIA | KONFERENCJE DLA MĘŻCZYŹN | KORONKA DO ŚW. JÓZEFA | MAŁE GRUPY

Pielgrzymka

MĘŻCZYŹN DOLNEGO ŚLĄSKA
DO KRZESZOWA



HONOROWY PATRONAT ABP JÓZEFA KUPNEGO
METROPOLITY WROCŁAWSKIEGO

GODNOŚĆ I ODPOWIEDZIALNOŚĆ

SZCZEGÓŁY NA STRONIE
WWW.PIELGRZYMKAKRZESZOW.PL
E-MAIL: INFO@PIELGRZYMKAKRZESZOW.PL

QR CODE

MESKIE PORUSZENIE
KOMITET ORGANIZACYJNY

KRZESZÓW 11 MAJA 2024

Pielgrzymka do Krzeszowa

W sobotę 11 maja 2024 w Krzeszowie odbędzie się Pielgrzymka Mężczyzn Dolnego Śląska. Chcielibyśmy, aby także z naszej Parafii pojawiła się godna reprezentacja mężczyzn, aby wspólnie uczcić Maryję - Matkę Bożą łaskawą. Dlatego zapraszamy wszystkich prawdziwych mężczyzn, którzy nie wstydzą się wyznać, że kochają Maryję.

Do Krzeszowa planujemy dotrzeć na dwa sposoby: grupowo zorganizowanym transportem oraz motocyklami. Dla posiadaczy jednośladów ze Świeradowa-Zdroju i okolic będzie to jednocześnie pierwszy zorganizowany wyjazd w historii naszej parafii.

Aktywni w teatrze

Dnia 19.05.2024 r. wybraliśmy się na komedię romantyczną pt. "Powiedzmy miłość" do Teatru im. Norwida w Jeleniej Górze. Bardzo polecamy ten spektakl i starszym, i młodszym odbiorcom. Można nie tylko podziwiać świetną grę aktorską, ale i uśmieć się szczerze, oglądając perypetie bohaterów oraz wiele się z ich losów nauczyć – o możliwych konsekwencjach zdrady i szukania przygód miłosnych.

Spacer do Geoparku – zapraszamy!

Izerskie Stowarzyszenie Aktywni Razem serdecznie zaprasza wszystkich chętnych do udziału w spacerze do Geoparku w Krobicy w sobotę **25 maja 2024 r.** Bilety darmowe. Wyjazd

Mamy nadzieję, że ten pierwszy wspólny wyjazd do Krzeszowa zaowocuje powstaniem lokalnej grupy pasjonatów dwóch kółek i kolejnymi wspólnymi wypadami.

Zapisy zarówno na wyjazd zorganizowanym transportem jak również w grupie motocyklowej pod numerem telefonu 516 174 315 oraz mailowo parafiaczerniawa@gmail.com.

ks. Grzegorz Ropiak

Proboszcz parafii pw. Podwyższenia Krzyża Św. w Świeradowie-Zdroju



komunikacją miejską o 08:48 z przystanku na Średnicowej lub koło Biedronki o 8:51. Powrót pieszo. Zapisy do 21 maja. Decyduje kolejność zgłoszeń.

Zarząd ISAR

SERWIS REKLAMOWY

ZAKŁAD POGRZEBOWY SIERGUN

TEL. 603-796-687
508-290-239



- własna chłodnia i sala pożegnań
- transport w kraju i z zagranicy
- oprawa kwiatowa z własnej kwiaciarni
- kosmetyka i kompletna odzież dla Zmarłych

USŁUGA POGRZEBOWA
3 000 ZŁ

(CENA NIE OBEJMUJE KWIATÓW
I OPŁAT CMENTARNYCH)



SWIER NET

ŚWIATŁOWÓD do domu i firmy

W trudnych lokalizacjach wysokowydajna technologia bezprzewodowa.

Lokalny, zaufany dostawca usług internetowych.

Usługi najwyższej jakości.

Natychmiastowe wsparcie naszych klientów.

Wsparcie telewizji naziemnej DVB-T2.

Info-Tom S.C.

Tomek: 502 258 253

Rafał: 510 041 235

info@swiernet.com

Lepiej się nie dai
Bliziej się nie dai

STACJA KULTURY POLECA

MIEJSKI KONKURS OGRODNICZY KWIETNY ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

EDYCJA 2024
WIOSNA W OGRODZIE

Mieszkańcu, pochwal się swoim ogrodem!
Stacja Kultury zaprasza do udziału!

Do zdobycia tytuł "Super Ogród" wraz z wyjątkowym trofeum!

KATEGORIE:

- ✗ najładniej udekorowana i ukwiecona: posesja/ przydomowy ogród
- ✗ balkon/ ogródek w budownictwie wielomieszkanlowym
- ✗ olbrzymy w ogrodzie
- ✗ kategoria specjalna - WIOSNA W OGRODZIE

TALON

REGULAMIN I KARTY ZGŁOSZENIOWE DOSTĘPNE:

- ✗ na stronach: www.swieradowzdrój.pl, www.stacjakultury.swieradowzdrój.pl
- ✗ w Stacji Kultury w Świeradowie-Zdroju, ul. Dworcowa 1

ZGŁOSZENIA DO: 17 maja 2024 r.
Przyjmowane są w Stacji Kultury i mailowo: it@swieradowzdrój.pl

Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy "Stacja Kultury" wraz z laureatem konkursu Kwietny Świeradów-Zdrój 2023 Panem Piotrem Bigusem zapraszają na wyjątkowe wydarzenie pn.:

BIESIADA W OGRODZIE

25 maja 2024 r. (sobota)
16:00
ul. Długa 45, os. Czerniawa-Zdrój

W PROGRAMIE:

- muzyka na żywo
- "coś na ząb"
- ogrodnicze pogawędki...
- ...i wiele innych atrakcji!

WSTĘP WOLNY!

WAŻNE NUMERY TELEFONÓW

Od 23 czerwca 2021 r. do 22 czerwca 2024 r. na mocy decyzji dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu z 27 maja 2021 ceny wody i ścieków uległy zmianom i wynoszą: woda 4,86 zł/m³, ścieki - 5,40 zł/m³. Natomiast stała opłata abonamentowa wynosi 5,40 zł za miesiąc.

W wypadkach nagłych awarii sieci wodno-kanalizacyjnej można dzwonić pod nr tel. 512 243 901.

ODBIÓR ODPADÓW WIELKOGABARYTOWYCH

Odbiór odpadów wielkogabarytowych należy zgłaszać telefonicznie do pracowników Urzędu Miasta pod nr **75 78 17 601**. Odpady zostaną odebrane do 3 dni roboczych po dokonaniu zgłoszenia.

Na PSZOK mieszkańcy oddają (dostarczają we własnym zakresie): zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, zużyte baterie i akumulatory, zużyte opony, przeterminowane leki, inne niż niebezpieczne odpady budowlane i rozbiórkowe.

PSZOK jest czynny w soboty w godz. 10:00 - 16:00.

W SPRAWACH, TAKICH JAK:

utilizacja padłych zwierząt z terenu miasta (sarny, lisy, jelenie itp.) potracone, ale żywe zwierzęta, wyłapywanie bezpańskich psów, prosimy zwracać się do pracowników Urzędu Miasta:

tel. 75 78 16 343



HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH NA TERENIE GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ MAJ 2024

	PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK
ZMIESZANE sektor I, II, III	6, 13, 20, 27				
ZMIESZANE sektor IV					3*, 10, 17, 24, 31
TWORZYWA SZTUCZNE, METAL, OPAKOWANIA WIELOMATERIAŁOWE			1*, 15, 29		
SZKŁO		7, 21			
PAPIER I TEKTURA			8, 22		
BIOODPADY				2, 9, 16, 23, 30*	

Aktualne harmonogramy odbioru odpadów komunalnych na stronie: bip.umswieradowzdrój.nv.pl

Zakładka: Gospodarka Odpadami

*odbiór odpadów komunalnych (tworzywa sztuczne) z dn. 01.05., zostanie zrealizowany w dn. 30.04. (wtorek)

*odbiór odpadów komunalnych (zmieszane) z dn. 03.05., zostanie zrealizowany w dn. 04.05. (sobota)

*odbiór odpadów komunalnych (bioodpady) z dn. 30.05., zostanie zrealizowany w dn. 31.05. (piątek)

CENNIK ZAMIESZCZANIA REKLAM W „NOTATNIKU ŚWIERADOWSKIM” WAŻNY OD 01.01.2022 R.

Moduł/forma	Cena za 1 emisję	Cena za 3 emisje
1 strona (w numerze udostępniamy tylko 1 stronę)	600,00 zł	1 350,00 zł
1/2 strony - 255 x 175 mm	360,00 zł	918,00 zł
1/4 strony - 175 x 125 mm	180,00 zł	459,00 zł
1/8 strony 125 x 85 mm	96,00 zł	244,80 zł
1/16 strony - 85 x 60 mm	60,00 zł	153,00 zł
Włożenie gotowej wkładki do gazety	500,00 zł	-

Podane kwoty są cenami brutto, BONIFIKATA: za 3 emisje – 15 %

Jak wykupić reklamę w „Notatniku Świeradowskim”?

- Gotową reklamę WYŁĄCZNIE W FORMIE PLIKU GRAFICZNEGO (zgodnie z podanymi w cenniku wymiarami) prosimy wysłać na adres: notatnik@swieradowzdrój.pl najpóźniej do dnia 15. każdego miesiąca.
 - Należność za umieszczenie reklamy należy wpłacić na konto Miejskiego Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy Stacja Kultury – Santander Bank Polski nr 21 1090 1997 0000 0001 4222 7909 – przed emisją reklamy. W treści przelewu należy wpisać koniecznie numer NIP, nazwę i adres firmy, w celu wystawienia faktury.
 - Warunkiem ukazania się reklamy jest dostarczenie potwierdzenia wpłaty. Można je wysłać za pośrednictwem poczty e-mail na adres: it@swieradowzdrój.pl – lub dostarczyć osobiście do Stacji Kultury, ul. Dworcowa 1. Faktura zostanie wystawiona w ciągu 7 dni od dokonania wpłaty.
- Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść zamieszczanych reklam oraz może odmówić zamieszczenia reklamy, jeśli jej treść lub forma pozostają w sprzeczności z prawem, linią programową i charakterem mediów, należących do wydawcy.

URZĄD MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ ul. 11 Listopada 35

GODZINY OTWARCIA:
PONIEDZIAŁEK: 7:30 - 16:00
WTOREK - CZWARTEK: 7:30 - 15:30
PIĄTEK: 7:30 - 15:00

PARTER:

Skarbnik – **Iwona Kosmała**: 75 78 16 234 – pok. 1a; księgowość budżetowa – **Marika Trojanowska, Emil Mrozek, Katarzyna Kulik-Łuczak**: 75 78 16 896 – pok. 2; księgowość oświaty – **Jowita Worotnicka, Marta Rejman-Sergiejski**: 75 78 17 092 – pok. 3. Referat Podatków i Opat – kierownik, podatki lokalne – **Anna Leśniak**: 756 199 791; wymiar podatków lokalnych – **Aneta Sikora-Janicka, Dorota Tomaszewska-Benke**: 757 816 452 – pok. 1c; opłata uzdrowska, opłata za użytkowanie wieczyste, opłata przekształceniowa – **Katarzyna Hryciw**: 757 816 659 ; czynsze mieszkaniowe, czynsze dzierżawne, opłata za wodę i ścieki – **Paulina Włodarczyk**; opłata za gospodarowanie odpadami, opłata za zajęcia pasa drogowego, opłata za sprzedaż wyrobów alkoholowych, podatek od nieruchomości osób prawnych – **Iwona Wójcikiewicz**: 757 616 592 – pok. 1b. Urząd Stanu Cywilnego, Referat Spraw Obywatelskich, działalność gospodarcza – kierownik – **Joanna Szczekulska**: 75 78 16 344, 533 335 943; meldunki i dowody osobiste, zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – **Halina Stettner**: 75 78 16 929 – pok. 1f.

I PIĘTRO:

Burmistrz Miasta – **Roland Marciniak**: 75 78 16 119; Sekretariat Burmistrza – **Adrianna Lorek**: 75 78 16 489, fax 75 78 16 585 – pok. 16a. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej – pok. nr 10, 11, 12. Sekretariat: 75 78 16 321. Sekretarz – **Eugeniusz Grabas**: 75 78 17 071 – pok. 15. Informatyk – **Tomasz Chmielowiec** – pok. 16B. Kadry – **Małgorzata Milichiewicz** – 75 61 99 878 – pok. 16C. Radcy prawni – pok. 16D. Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów – pok. 16F. Związek Sybiraków i Byłych Więźniów Politycznych – pok. 16G.

II PIĘTRO:

Zastępca Burmistrza Miasta – **Edyta Wilczacka**: 75 61 99 797 – pok. 24a; Referat Ochrony Środowiska, Gospodarki Wodno-Kanalizacyjnej – kierownik – **Izabela Jurczak** – pok. 24c; ochrona środowiska – **Kamila Jednorowska-Męcina, Karolina Mytych**: 75 78 16 343 – pok. 24c; gospodarka mieszkaniowa – **Władysław Rzeźnik**: 75 78 16 324 – pok. 23; inwestycje – **Anna Mazurek**; zamówienia publiczne; infrastruktura komunalna – **Adrianna Szymczak**: 75 78 16 471 – pok. 21c. Referat Gospodarki Miejskiej i Inwestycji – kierownik – **Wojciech Cielecki** – pok. 21b; inwestycje, zagospodarowanie przestrzenne – **Monika Hajny-Daszko**; infrastruktura komunalna, zieleń miejska: – **Izabela Putowska-Sąkol**; drogownictwo – **Beata Słowińska-Zientarska**: 75 78 16 970, 786 277 488 – pok. 21d. Referat Gospodarki Odpadami i Zarządzania Energiją – kierownik, inwestycje i komunikacja miejska – **Mariusz Pysz**; odpady komunalne – **Anna Pastuszko**: 75 78 17 601 – pok. 24b. Sprawy organizacyjne – **Jolanta Bobak**: 75 78 17 668, pok. 24b.

III PIĘTRO:

Biuro Rady Miasta, Referat Administracyjny – kierownik – **Diana Timoftiewicz-Żak**: 75 78 17 666 – pok. 33; oświata – **Katarzyna Bigus**: 75 61 99 792 – pok. 32.

UM ul. Piłsudskiego 15: Tadeusz Baka – obrona cywilna, zarządzanie kryzysowe i ochrona przeciwpożarowa: 75 78 16 841 i 75 78 16 155 – pok. 02.

RADCY PRAWNI: 75 78 16 345, przyjmują we wtorki i czwartki w godz. 9:00-13:00.

KULTURA I OŚWIATA:

Przedszkole Miejskie: 75 78 16 339

Miejski Zespół Szkół: 75 78 16 373, 75 78 16 668

Świetlica środowiskowa UL: 75 78 17 885

Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 75 78 16 379

Świetlica środowiskowa MROWISKO: 75 78 45 712

Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA: 75 78 16 394

MCKAiPG „Stacja Kultury”: 75 71 36 482, 75 71 36 483



Masz sprawę do radnego?
Zadzwoń, napisz!

RADNI RADY MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ VIII kadencja samorządowa

Michał Brutkowski

tel. 604 976 297 mbrutkowski@swieradowzdroj.pl

Irena Chmielowska

tel. 693 916 788 ichmielowska@swieradowzdroj.pl

Janina Czaplinska

tel. 668 212 350 jczaplinska@swieradowzdroj.pl

Aleksandra Kasprzak

tel. 602 276 154 akasprzak@swieradowzdroj.pl

Paweł Lech

tel. 693 239 263 plech@swieradowzdroj.pl

Paweł Mikołajczak

tel. 695 029 761 pmikolajczak@swieradowzdroj.pl

Michał Podhorodecki

tel. 601 467 669 mpodhorodecki@swieradowzdroj.pl

Kamila Pytlakowska

kpytlakowska@swieradowzdroj.pl

Urszula Romanowicz

tel. 663 361 388 uromanowicz@swieradowzdroj.pl



Ewa Śliwińska

tel. 667 431 190 esliwinska@swieradowzdroj.pl

Anna Tkaczyk

tel. 783 954 936 atkaczyk@swieradowzdroj.pl

Szczepan Wojśa

tel. 605 334 260 swojsa@swieradowzdroj.pl

Marta Wróbel

tel. 798 940 744 mwróbel@swieradowzdroj.pl

Urszula Wyszomirska

tel. 517 673 020 uwyszomirska@swieradowzdroj.pl

RADNI RADY POWIATU LUBAŃSKIEGO

Iwona Korzeniowska-Wojśa

tel. 605 223 540 florzet@wp.pl

Zbigniew Maroń

tel. 603 080 913 z.maron@onet.pl

**Radni nowej kadencji 2024-2029
zaprzysiężeni zostaną i obejmą mandaty
7 maja 2024 r.**

Notatnik
Świeradowski

Potrzebujesz pomocy?

PRZECIW PRZEMOCY

Zespół Interdyscyplinarny w Świeradowie-Zdroju zaprasza na zajęcia dla grupy osób doznających przemocy w rodzinie, prowadzone przy ul. Piłsudskiego 15, I piętro, pok. 1 i 2, w godz. 18:00- 20:00.

Najbliższe spotkania: 09.05.2024 r. i 23.05.2024 r.

STOP UZALEŻNIENIOM

Punkt Konsultacyjno-Informacyjny dla osób uzależnionych od alkoholu, narkotyków, jak też dla osób z rodzin, gdzie nadużywany jest alkohol lub narkotyki, osób współuzależnionych oraz dla osób doznających przemocy w rodzinie, **czynny jest w każdy poniedziałek w godz. 16:00 - 20:00** ul. Piłsudskiego 15, I piętro, pok. 1 i 2.

Konsultacje indywidualne w godz. 16:00- 19:00.

Telefon, przy którym dyżuruje konsultant Piotr Konopnicki +48 664 461 086, jest czynny w dniach i godzinach pracy punktu.

Spotkania grupy wsparcia „Świeradów” dla wymienionych osób, odbywają się także w poniedziałki w godz. 18:00- 20:00.

Dodatkowo **Punkt Konsultacyjny dla mieszkańców Czerniawy** czynny jest w dwa czwartki w miesiącu (teren Szkoły Podstawowej nr 2), w godz. 15:30- 17:30.

Najbliższe spotkania: 09.05.2024 r. i 23.05.2024 r.

POMOC TERAPEUTYCZNA I PSYCHOLOGICZNA

W Gabinetzie Pedagogiczno-Psychologicznym z siedzibą w Świeradowie-Zdroju (Przychodnia NZOZ JO-MED, ul. Korczaka 7D) specjaliści udzielają pomocy psychologiczno-pedagogicznej oraz terapeutycznej mieszkańcom Świeradowa-Zdroju (dzieciom, młodzieży i dorosłym). Oferta Gabinetu obejmuje:

1. Diagnozę/konsultację.
2. Terapię specjalną/pedagogiczną/psychologiczną.
3. Interwencję kryzysową.
4. Wydanie zaświadczenia dla Sądu/Szkoły/Pracodawcy.
5. Diagnozę osób starszych (diagnoza funkcji poznawczych w kierunku zmian neurodegeneracyjnych mózgu).
6. Badania w kierunku uzależnień od substancji psychoaktywnych lub uzależnień behawioralnych.
7. Badanie psychologiczne dla lekarza medycyny pracy.
8. Działania profilaktyczne, pomoc terapeutyczną rodzinom dotkniętym problemem uzależnienia od alkoholu i innych substancji psychoaktywnych.

Szczegóły korzystania z pomocy można uzyskać pod numerami telefonów:

75 78 17 668 - Jolanta Bobak

Koordinator Urzędu Miasta

75 78 16 321 - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

538 480 341 - Maciej Ziąta

gabinet

Pomoc bezpłatna, refundowana przez Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój.

PUNKTY KOLPORTAŻU NOTATNIKA ŚWIERADOWSKIEGO

ŚWIERADÓW - Delikatesy CENTRUM (ul. Sienkiewicza), sklep AGD (ul. Piastowska), hurtownia papierosów (ul. Piastowska), kiosk (ul. Zdrojowa), sklep spożywczy (róg ul. Zdrojowej i Sienkiewicza), pijalnia wody mineralnej (Dom Zdrojowy), sklep LEWIATAN (ul. Górską), stacja paliw ORLEN (ul. 11 Listopada), kwiaciarnia „Cuda Wianki” przy „BIEDRONCE” (ul. 11 Listopada), autobus komunikacji miejskiej, Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA (ul. M. Skłodowskiej-Curie 2A), Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury” (ul. Dworcowa 1).

CZERNIAWA - Izerska Łąka (ul. Rolnicza 7), Czarczi Młyn (ul. Lwówecka 5), Szkoła Podstawowa nr 2 (ul. Sanatoryjna 2), Kościół pw. Podwyższenia Krzyża Św. (ul. Główna 8), BioRezydencja (ul. Główna 12).

ORŁOWICE - sklep wielobranżowy CECHBUD.

Notatnik

rekreacyjny



Sprawdzili swoją wiedzę turystyczno-krajoznawczą

Klub Krajoznawczo-Turystyczny PTTK "Świeradowskie Orły", wraz z partnerami: Kreatywni i Aktywni Świeradów-Zdrój, Stacja Kultury - Serce Miasta Świeradów-Zdrój, Nadleśnictwo Świeradów - Jakub Lisowski (rozpoznawanie roślin), Wojciech Król (sędzia), Paweł Idzik (marsz na Orientację), Adam Palbow (rozpoznawanie zabytków), Mieczysław Józefowicz i Grażyna Dering (testy), Izabela Salawa (samarytanka), Dom Wczasów Dziecięcych w Świeradowie-Zdroju Urszula Romanowicz i Edyta Malkiewicz (baza pisania testów i opieka nad uczestnikami) oraz sponsorami nagród: Starostwo Powiatowe w Lubaniu - Walery Czarnecki i Iwona Korzeniowska-Wojśa, Starostwo Powiatowe w Lwówku Śląskim - Daniel Koko, Nadleśnictwo, Stacja Kultury, Hotel Buczyński Medical&SPA - byli organizatorami międzyetapowego finału Ogólnopolskiego Młodzieżowego Turnieju Turystyczno-Krajoznawczego.

Dzieci i młodzież z pionu szkół podstawowych i ponadpodstawowych rozwiązywały testy wiedzy turystycznej, szukały punktów kontrolnych podczas Marszów na Orientację, rozpoznawały zabytki województwa dolnośląskiego, wykazywały się znajomością kroków ratowniczych, ale głównie spotkanie było świetną okazją do integracji,

wymiany doświadczeń, rozmów i świetnie spędzonego czasu.



Dwie drużyny z naszego Klubu spisały się znakomicie i zostały wyróżnione w indywidualnych konkursach: rozpoznawania roślin i pierwszej pomocy: Hubert, Michał i Tymon, którzy reprezentowali pion szkół średnich oraz Florian, Filip i Mieszko w konkursie rozpoznawania zabytków, samarytanki i w MnO.

Serdecznie dziękuję WSZYSTKIM, dzięki którym po pięcioletniej przerwie, OMTTK ponownie zostało zorganizowane w Świeradowie-Zdroju. Szczególne podziękowania

kieruję do uczestników i opiekunów grup oraz do pani Joanny Krajewskiej za logistykę, cierpliwość, pomoc i życzliwość oraz do Elżbiety Mitkiewicz za pomoc w uporządkowaniu sal po zakończeniu imprezy.



Zwycięzcy kategorii wiekowych wzięli udział w etapie wojewódzkim, który odbył się 18/19.04.2024 r. w Prochowicach.

Teresa Fierkowicz
Prezes Stowarzyszenia
Kreatywni i Aktywni Świeradów-Zdrój



Frogsy w Tatrach i Alpach

Kasprowy Wierch to święta góra polskich alpejczyków. Wyżej w naszym kraju na nartach oficjalnie nie da się jeździć. To tam właśnie w dniach 12-13 marca 2024 odbyły się zawody z cyklu POLSKI Mistrz, w których nasi zawodnicy rywalizowali z naprawdę najlepszymi alpejczykami ze wszystkich liczących się klubów narciarskich w Polsce. Tegoroczna zima sprawiła, że nawet na szczytach Tatr warunki były bardzo trudne. Śnieg był bardzo miękki, po przejeździe kilku zawodników robiły się kolejki.



Mimo starań organizatorów pokonanie slalomu wymagało od młodych sportowców bardzo dużej sprawności, szybkiego dostosowania się do trudnej trasy a czasami trochę szczęścia.

Ogromnym sukcesem było siódme miejsce **Złoty Bezrodnej** w kategorii Młodziczek. Jest to wielkie osiągnięcie młodej zawodniczki, trenerów, ale także całego naszego młodego klubu, który funkcjonuje dopiero drugi sezon. Tak dobre wyniki motywują do dalszej pracy i dają wiele pozytywnej energii tak potrzebnej w codziennej działalności wszystkich osób zaangażowanych w funkcjonowanie klubu. Frogsów reprezentowali również **Dominik Czuchraj, Iga Rysz, Amelka Barylak** oraz **Miszka Zouzko**.

Frogsy rywalizowały nie tylko w kraju, ale również za granicą. W dniach 23-24 marca 2024 nasza ekipa wzięła udział w nieoficjalnych Mistrzostwach Europy Dzieci w Narciarstwie Alpejskim, które odbyły się w austriackim Zauchensee. Internationale Kidstrophy to zawody, na które przyjeżdżają najlepsi młodzi narciarzy z całej Europy a także spoza starego kontynentu. Tym razem w zmaganiach wzięli udział zawodnicy z 24 krajów, jak piszą na swojej stronie organizatorzy, jest to największa tego typu impreza na świecie. Międzynarodowe towa-

rystwo, internetowa transmisja na żywo z podawanymi na bieżąco czasami i miejscami sprawiają, że panuje tam atmosfera niemal jak na alpejskim Pucharze Świata. Nasz klub wzięł udział już po raz drugi w tej wspaniałej imprezie. Reprezentowali nas: **Julia Łasisz, Złota Bezrodna, Bieata Bezroda, Maria Rafa, Dominik Czuchraj** i **Mikołaj Juraszek**.



„Współfinansowano ze środków funduszu rozwiązywania problemów alkoholowych i przeciwdziałania narkomanii”
„Współfinansowano ze środków budżetu Miasta Świeradów-Zdrój”

Marek Różycki
Klub FROGS SKI&SUN Świeradów-Zdrój

NOTATNIK nr 5/2024 (306) zostanie dostarczony do punktów kolportażu około 31 maja 2024 roku

Zapraszamy Czytelników do współredagowania majowego wydania miesięcznika. Artykuły opatrzone nazwiskiem autora oraz zdjęcia (możliwie najwyższej jakości) można przesyłać na maila: notatnik@swieradowzdrój.pl w nieprzekraczalnym terminie do 19 maja 2024 r.